

BANKA PER BIZNES SH.A.

**Pasqyrat Financiare te pergatitura ne perputhje me
rregullat dhe rregulloret e Bankes Qendrore te Kosoves
per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015
(se bashku me raportin e audituesve te pavarur)**

Permbajtja**Faqe**

Raporti i Audituesve te Pavarur

Pasqyrat Financiare

Pasqyra e Fitimit ose Humbjes dhe te Ardhurave te Tjera Gjitheperfshirese	1
Pasqyra e Pozicionit Financiar	2
Pasqyra e Ndryshimeve ne Ekuitet	3
Pasqyra e Rrjedhes se Parase	4
Shenime per Pasqyrat Financiare	5-39



KPMG Albania Shpk Kosovo Branch
6, Pashko Vasa Street
Pristina, Kosovo

Telephone +381(38)246771
Telefax +381(38)610772
E-mail al-kosovo@kpmg.com
Internet www.kpmg.al

Raporti i Audituesve të Pavarur

Aksionarëve dhe Bordit të Drejtuesve të
Banka për Biznes Sh.a

Prishtinë, 31 mars 2016

Ne kemi audituar pasqyrat financiare bashkëngjitur të Bankës për Biznes Sh.a ("Banka") të cilat përbëhen nga pasqyra e pozicionit financiar më 31 dhjetor 2015, pasqyrat e fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse, ndryshimeve në ekuitet dhe rrjedhjes së parasë për vitin e mbyllur në atë datë, dhe shënimet që përfshijnë një përmbledhje të politikave të rëndësishme kontabël dhe informacione të tjera shpjeguese. Pasqyrat financiare janë përgatitur nga drejtimi në përputhje me kërkesat e raportimit financiar sipas Nenit 53 të Ligjit Nr. 04/L-093, të datës 11 maj 2012, "Ligji për bankat, institucionet mikrofinanciare dhe institucionet financiare jobankare" ("Ligji mbi Bankat").

Përgjegjësia e Drejtimit për Pasqyrat Financiare

Drejtimi është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e sinqertë të këtyre pasqyrave financiare në përputhje me Ligjin mbi Bankat, dhe për një kontroll të brendshëm, të tillë siç drejtimi vendos se është i nevojshëm për përgatitjen e pasqyrave financiare pa anomali materiale, të shkaktuara nga mashtrimi apo gabimi.

Përgjegjësia e Audituesve

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi këto pasqyra financiare bazuar në auditimin tonë. Auditimi ynë u bë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarde kërkojnë që ne të respektojmë kërkesat e etikës dhe të planifikojmë dhe të kryejmë auditimin me qëllim që të marrim një siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare nuk kanë anomali materiale.

Auditimi ka të bëjë me kryerjen e procedurave për të marrë evidencë auditimi rreth shumave dhe informacioneve të dhëna në pasqyrat financiare. Procedurat e zgjedhura varen nga gjykimi ynë, përfshirë këtua dhe vlerësimin e rreziqeve të anomalive materiale në pasqyrat financiare, si pasojë e mashtrimit apo gabimit. Kur vlerësojmë këto rreziqe, ne marrim në konsideratë kontrollin e brendshëm të entitetit mbi përgatitjen dhe paraqitjen e sinqertë të pasqyrave financiare në mënyrë që të planifikojmë procedura të përshtatshme auditimi në rrethanat përkatëse të entitetit, por jo me qëllim që të shprehim një opinion mbi efektivitetin e kontrollit të brendshëm të entitetit. Auditimi gjithashtu përfshin vlerësimin e përshtatshmërisë së metodave kontabël të përdorura dhe arsyeshmërisë së çmuarjeve kontabël të bëra nga drejtimi, si dhe vlerësimin e paraqitjes së përgjithshme të pasqyrave financiare.

Ne besojmë që evidenca e auditimit që kemi marrë është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të dhënë bazat për opinionin tonë.

Opinion

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare paraqesin në mënyrë të sinqertë, në të gjitha aspektet materiale, gjendjen financiare të Bankës më 31 dhjetor 2015, rezultatin e saj financiar dhe rrjedhën e parasë për vitin e mbyllur në atë datë në përputhje me Ligjin mbi Bankat.

Baza Kontabël

Pa modifikuar opinionin tonë, ne tërheqim vëmendjen tek shënimet 2 dhe 3 të pasqyrave financiare, të cilat shpjegojnë bazën kontabël. Pasqyrat financiare janë përgatitur për të ndihmuar Bankën të plotësojë kërkesat e Bankës Qendrore të Republikës së Kosovës. Si pasojë, pasqyrat financiare mund të mos jenë të përshtatshme për ndonjë qëllim tjetër.

KPMG Albania Shpk Kosovo Branch

KPMG Albania Shpk Kosovo Branch
6, Pashko Vasa Street,
Pristina, Kosovo

Banka per Biznes Sh.a.**Pasqyra e Fitimit ose Humbjes dhe te Ardhurave te Tjera Gjitheperfshirese**

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

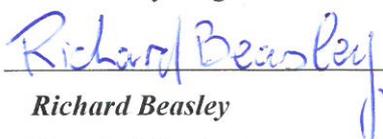
<i>Ne mije Euro</i>	Shenim	2015	2014
Te ardhurat nga interesi	6	9,173	9,013
Shpenzimet e interesit	6	(1,669)	(2,556)
Te ardhurat neto nga interesi		7,504	6,457
Te ardhurat nga tarifa dhe komisionet	7	1,848	1,999
Shpenzimet nga tarifa dhe komisionet	7	(414)	(399)
Te ardhurat neto nga tarifa dhe komisionet		1,434	1,600
Kthimet e kredive te fshira me heret		542	465
Fitimi neto nga kembimi valuator		70	25
Te ardhurat nga shitja e letrave me vlere		120	-
Te ardhurat e tjera operative		100	69
Gjithsej te ardhurat operative		9,770	8,616
Provizionet per humbjet e kredive	15	(1,584)	(2,231)
Kthimi i provizionit per kerkesat ndaj garancive		19	6
Ulja e vleres se pasurive te riposeduara	16	(305)	(327)
Provizione te tjera	23	(642)	-
Shpenzime te tjera operative	8	(5,257)	(4,793)
Gjithsej shpenzimet operative		(7,769)	(7,345)
Fitimi para tatimit		2,001	1,271
Shpenzimet e tatimit ne fitim	9	-	-
Fitimi neto per vitin		2,001	1,271
Te ardhurat Tjera Gjitheperfshirese			
<i>Zerat qe jane apo mund te riklasifikohen ne fitim ose humbje</i>			
Rezerva per vleren e drejte (asetet financiare per shitje)		(18)	-
Gjithsej te ardhurat gjitheperfshirese per vitin		1,983	1,271

Pasqyra e fitimit ose humbjes dhe te ardhurave te tjera gjitheperfshirese duhet te lexohet se bashku me shenimet e shpalosura nga faqja 5 deri ne faqen 39, te cilat jane pjese perberese te ketyre pasqyrave financiare.

Banka per Biznes Sh.a.
Pasqyra e Pozicionit Financiar
 Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

<i>Ne mije Euro</i>	Shenim	2015	2014
Aktivitet			
Paraja e gatshme dhe ne banka	10	10,623	8,540
Gjendja me Banken Qendrore te Kosoves	11	22,576	20,891
Kredi dhe paradhenie per bankat	12	960	1,211
Investime te mbajtura deri ne maturitet	13	-	7,242
Aktive financiare te vlefshme per shitje ('VPS')	14	10,372	-
Kredi dhe paradhenie per klientet	15	85,975	73,929
Pasuri te riposeduara	16	747	843
Aktive te tjera financiare	17	291	459
Aktive te tjera	18	122	249
Aktive te patrupezuara	19	147	145
Prona dhe pajisje	20	1,041	642
Gjithsej aktive		132,854	114,151
Detyrimet			
Detyrime ndaj klienteve	21	115,848	103,003
Detyrime te varura	22	1,848	1,848
Huamarrje	22	3,017	-
Detyrime te tjera dhe provizione	23	1,345	487
Gjithsej detyrime		122,058	105,338
Kapitali			
Kapitali aksionar	24	11,247	11,247
Rezerva per vleren e drejte		(18)	-
Humbjet e akumuluar		(433)	(2,434)
Gjithsej ekuiteti		10,796	8,813
Gjithsej detyrime dhe ekuiteti		132,854	114,151

Keto pasqyra financiare jane miratuar nga menaxhmenti i Bankes me 31 mars 2016 dhe nenshkruar ne emer te tyre nga:


 Richard Beasley
 Kryeshef Ekzekutiv


 Avni Berisha
 Udheheqes i Divizionit te Financave

Pasqyra e pozicionit financiar duhet te lexohet se bashku me shenimet e shpalosura nga faqja 5 deri ne faqen 39, te cilat jane pjese perberese te ketyre pasqyrave financiare.

Banka per Biznes Sh.a.**Pasqyra e Ndryshimeve ne Ekuitet**

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

<i>Ne mije Euro</i>	Kapitali aksionar	Humbjet e akumuluar	Rezerva e vleres se drejte	Gjithsej
Gjendja me 1 janar 2014	11,247	(3,705)	-	7,542
Transaksione me aksionaret e Bankes	-	-	-	-
<i>Gjithsej te ardhurat gjitheperfshirese</i>				
Fitimi i vitit aktual	-	1,271	-	1,271
Te ardhura te tjera gjitheperfshirese	-	-	-	-
Gjithsej te ardhurat gjitheperfshirese	-	1,271	-	1,271
Me 31 dhjetor 2014	11,247	(2,434)	-	8,813
Gjendja me 1 janar 2015	11,247	(2,434)	-	8,813
Transaksionet me aksionaret e Bankes	-	-	-	-
<i>Gjithsej te ardhurat gjitheperfshirese</i>				
Fitimi i vitit aktual	-	2,001	-	2,001
Humbje te tjera gjitheperfshirese (rezerva e vleres se drejte)	-	-	(18)	(18)
Gjithsej te ardhurat gjitheperfshirese	-	2,001	(18)	1,983
Me 31 dhjetor 2015	11,247	(433)	(18)	10,796

Pasqyra e ndryshimeve ne ekuitet duhet te lexohet se bashku me shenimet e shpalosura nga faqja 5 deri ne faqen 39, te cilat jane pjese perberese te ketyre pasqyrave financiare.

Banka per Biznes Sh.a.**Pasqyra e Rrjedhjes se Parase**

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

<i>Ne mije Euro</i>	Shenim	2015	2014
Rrjedhja e parase nga aktivitetet operative			
Fitimi i vitit aktual		2,001	1,271
<i>Zerat jo-ne para te gatshme ne pasqyra financiare:</i>			
Zhvleresimi	20	281	271
Amortizimi	19	87	109
Humbja nga çregjistrimi i pronave dhe pajisjeve		(30)	(87)
Provizionet per humbjet e kredive	15	1,584	2,231
Ulje ne vleren e pasurive te riposeduara	16	305	327
Shpenzimet e interesit	6	1,669	2,556
Te ardhurat nga interesi	6	(9,173)	(9,013)
		(3,276)	(2,335)
Ndryshimet ne:			
Kredi dhe paradhenie per bankat	12	251	(845)
Kredi dhe paradhenie per klientet	15	(13,599)	(8,953)
Rezerva statutore ne BQK	11	(1,066)	(221)
Aktive te tjera	18	127	(591)
Aktive te tjera financiare	17	168	-
Pasuri te riposeduara	16	(209)	166
Detyrime ndaj klienteve	21	13,049	2,187
Detyrime te tjera dhe provizione	23	858	(2,091)
Interesi i arketuar		9,142	9,013
Interesi i paguar		(1,873)	(2,556)
Paraja neto nga/ (shfrytezuar ne) aktivitetet operative		3,572	(6,226)
Rrjedhja e parase nga aktivitetet investuese			
Investimet ne aktive financiare te vlefshme per shitje	14	(10,390)	-
Te hyra nga shitjet e investimeve te mbajtura per shitje	13	7,242	8,806
Blerja e pronave dhe pajisjeve	20	(711)	(159)
Blerja e aktiveve te patrupezuara	19	(89)	(7)
Te hyra nga shitjet e pronave dhe pajisjeve		61	127
Paraja neto e (perdorur) / gjeneruar nga aktivitetet investuese		(3,887)	8,767
Rrjedhja e parase nga aktivitetet financuese			
Te hyra nga huamarrjet	22	3,017	-
Paraja neto e gjeneruar nga aktivitetet financuese		3,017	-
Rritja neto e parase dhe ekuivalenteve te saj		2,702	2,541
Paraja e gatshme dhe ekuivalentet e saj ne fillim te vitit	10	21,452	18,911
Paraja e gatshme dhe ekuivalentet e saj ne fund te vitit	10	24,154	21,452

Pasqyra e rrjedhjes se parase duhet te lexohet se bashku me shenimet e shpalosura nga faqja 5 deri ne faqen 39, te cilat jane pjese perberese te ketyre pasqyrave financiare.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

1. Hyrje

Banka Private e Biznesit Sh.a ka marre licencen per aktivite bankare me 29 mars 2001, dhe ka filluar aktivitetin me 24 prill 2001.

Bazuar ne vendimin e Bordit te Drejtoreve te dates 28 shkurt 2005, dhe pas miratimit final nga Banka Qendrore e Kosoves ("BQK") me date 22 mars 2005, Banka ka ndryshuar emrin nga Banka Private e Biznesit ne Banka per Biznes ("Banka"). Ne vitin 2006, Banka eshte regjistruar si shoqeri aksionare ("Sh.a"). Banka operon si nje banke komerciale dhe e kursimeve per te gjitha kategorite e konsumatoreve brenda Kosoves nepermjet rrjetit te 7 degeve te saj ne Prishtine, Gjakove, Peje, Prizren, Ferizaj, Mitrovice dhe Gjilan dhe 19 nendegje te vendosura ne Kosove (2014: 20).

2. Bazat e pergatitjes

(a) Deklarata e pajtuesmerise

Keto pasqyra financiare jane pergatitur ne perputhje me Nenin 53 te Ligjit nr. 04/L-093, te dates 11 maj 2012 "Ligji mbi bankat, institucionet mikrofinanciare dhe institucionet financiare jobankare".

Pasqyrat financiare jane pergatitur per qellime rregullatore dhe pasqyrojne rregulloret dhe rregullat e kontabilitetit te Bankes Qendrore te Republikes se Kosoves ("Rregullat e BQK-se"). Rregullat e BQK-se bazohen ne vendimet perkatese ligjore qe percaktojne zbatimin e detyrueshem te Standardeve Nderkombetare te Raportimit Financiar ("SNRF") ne Kosove, por rregullat e BQK-se ne vecanti kerkojne zbatimin e disa trajtimeve kontabel, te cilat nuk jane ne perputhje me kerkesat e vecanta te SNRF-ve. Rrjedhimisht, keto pasqyra financiare duhet te lexohen si te pergatitura ne pajtim me standardet e kontabilitetit dhe rregulloret qe jane ne fuqi ne Territorin e Kosoves, sic eshte paraqitur ne politikat e rendesishme kontabel ne Shenimin 3 me poshte.

(b) Bazat e pergatitjes

Keto pasqyra financiare jane pergatitur mbi bazen e kostos historike, pervec aktiveve financiare te vlefshme per shitje, te cilat jane matur me vleren e drejte.

(c) Monedha funksionale dhe raportuese

Keto pasqyra financiare jane paraqitur ne Euro e cila eshte monedha funksionale e Bankes. Te gjitha shumat jane rrumbullakuar ne mijeshen me te afert, pervec kur ceket ndryshe.

(d) Perdorimi i gjykimeve dhe i vleresimeve

Ne pergatitjen e ketyre pasqyrave financiare, manaxhmenti ka bere gjykime, vleresime dhe supozime qe ndikojne ne zbatimin e politikave kontabel te Bankes dhe mbi shumat e raportuara te aktiveve, detyrimeve, te ardhurave dhe shpenzimeve. Rezultatet aktuale mund te kene ndryshim nga keto vleresime.

Vleresimet dhe supozimet rishikohen ne menyre te vazhdueshme. Rishikimet e vleresimeve njihen ne menyre prospektive.

Informacionet mbi elementet e rendesishem me pasiguri ne vleresime dhe mbi gjykimet kritike ne zbatimin e politikave kontabel me efekt te konsiderueshem ne vlerat kontabel ne pasqyrat financiare, jane pershkruar ne shenimet 4, 5 dhe 26.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

3. Politika te rendesishme te kontabilitetit

Politikat e kontabilitetit te paraqitura me poshte jane aplikuar ne menyre konsistente ne te gjitha periudhat e paraqitura ne keto pasqyra financiare.

(a) Interesi

Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesi njihen ne fitim ose humbje me metoden e interesit efektiv. Norma e interesit efektiv eshte norma qe ben aktualizimin e flukseve te pagesave dhe arketimeve te pritshme ne te ardhmen gjate jetegjatesise se pritshme te aktivitetit ose detyrimit financiar (ose sipas rastit mund te jete nje periudhe me e shkurter) deri ne shumen e mbartur te aktivitetit ose detyrimit financiar. Gjate llogaritjes se normes efektive te interesit, Banka vlereson flukset monetare te ardhshme duke marre parasysh te gjitha kushtet kontraktuale te instrumentit financiar, por jo humbjet e ardhshme te kredise.

Llogaritja e normes efektive te interesit perfshin te gjitha kostot e transaksionit dhe komisionet e zbritjet e tjera te paguara ose pranuar, te cilat jane pjese integrale e normes se interesit efektiv. Kostot e transaksionit perfshijne kostot shtese qe jane direkt te lidhura me blerjen apo emetimin e nje aktivi apo detyrimi financiar.

Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesi te paraqitura ne pasqyren e fitimit ose humbjes dhe te Ardhurave te Tjera Gjitheperfshirese (ATP) perfshijne:

- Interesa nga aktive ose detyrime financiare matur me koston e amortizuar te llogaritur mbi bazen e interesit efektiv; dhe
- Interesa nga investime te vlefshme per shitje te llogaritura mbi bazen e interesit efektiv.

(b) Tarifa dhe komisione

Te ardhurat dhe shpenzimet per tarifat dhe komisionet te cilat jane pjese perberese e normes efektive te interesit ne nje aktiv ose detyrim financiar, perfshihen ne matjen e normes se interesit efektiv.

Te ardhurat e tjera nga tarifat dhe komisionet, perfshire edhe tarifat e sherbimeve te llogarive, tarifat e transferimit te fondeve, komisione shitjesh dhe tarifa per vendosje me afat ne banka njihen me kryerjen e sherbimeve te lidhura me to. Kur nje angazhim per kreditim nuk pritet te rezultojte ne terheqjen te kredise, komisionet e kredise perkatese, njihen ne baze lineare pergjate periudhes se ngazhimit.

Shpenzimet e tjera per tarifa dhe komisione lidhen kryesisht me komisione per transaksione dhe sherbime, te cilat regjistrohen si shpenzim ne momentin e pranimit te sherbimit.

(c) Pagesat e qirase

Pagesat per qirane operative njihen ne fitim ose humbje ne baze lineare pergjate afatit te qirase. Zbritjet nga qiraja njihen si pjese perberese e totalit te shpenzimeve per qira, pergjate afatit te qirase.

(d) Shpenzimet e tatimit

Shpenzimet e tatimit perfshijne tatimin aktual dhe te shtyre. Tatimi aktual dhe tatimi i shtyre njihen ne pasqyren e fitimit ose humbjes te periudhes me perjashtim te rasteve qe lidhen me zera qe njihen direkt ne ekuitet ose ne pasqyren e te ardhurave te tjera gjitheperfshirese.

(i) Tatimi aktual

Tatimi aktual perfshin tatimin qe pritet te paguhet ose arketohet per te ardhurat e tatueshme ase humbjet per periudhen, duke perdorur normat ne fuqi ne daten e raportimit, dhe cdo rregullim te tatimit qe duhet te paguhet ose te arketohet ne lidhje me vitet e mëparshme

(ii) Tatimi i shtyre

Tatimi i shtyre njihet mbi diferencat e perkohshme qe dalin midis bazes tatimore dhe vleres kontabel neto te aktiveve dhe detyrimeve ne pasqyra financiare. Tatimi i shtyre nuk njihet per diferencat e perkohshme qe lindin ne momentin e njohjes fillestare te aktiveve ose detyrimeve te transaksioneve qe nuk perbejne nje kombinim biznesi dhe qe nuk ndikon as fitimin/humbjen kontabel dhe as ate te tatueshme.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

3. Politika te rendesishme te kontabilitetit (vazhdim)

(d) Shpenzimet e tatimit (vazhdim)

(ii) Tatimi i shtyre (vazhdim)

Matja e tatimit te shtyre reflekton pasojat tatimore qe do ta percillnin menyren ne te cilen banka pret ne fund te periudhes raportuese qe te mbuloje apo vendose vleren kontabel te mjeteve dhe detyrimeve te saj.

Tatimi i shtyre matet sipas normave tatimore qe priten te aplikohen ne diferencat e perkoheshme kur ato kthehen, permes normave tatimore ne fuqi ne daten e raportimit.

Mjetet dhe detyrimet tatimore te shtyra kompensohen ndermjet tyre nese ka nje te drejte ligjore per ta kompensuar me mjetin dhe detyrimin e tatimit dhe kur nderlidhen me tatimet e pagueshme kundrejt autoritetit te njejte tatimor.

Tatimet shtese qe vijne si rezultat i shperndarjes se dividendes nga ana e bankes njihen ne te njejten kohe kur edhe njihen detyrimet per ta paguar dividendin respektiv.

Nje aktiv tatimor i shtyre njihet per humbjet sipas tatimeve, krediteve tatimore dhe dallimet e perkoheshme te zbriteshme te pashfrytezuara, vetem ne ate mase qe eshte e mundur te shfrytezohet per fitimet e ardhshme te tatueshme kunder te cilave mund te shfrytezohet ky aktiv. Aktivet e tatimit te shtyre rishikohen ne secilen date te raportimit dhe reduktohen ne ate mase qe nuk eshte me e mundur qe perfitimet nga tatimi te realizohen.

(iii) Ekspozimet tatimore

Ne percaktimin e shumes se tatimit aktual dhe te shtyre, Banka merr parasysh ndikimin e pozicioneve tatimore te pasigurta dhe nese tatimi apo interesat shtese mund te jene te pagueshme. Ky vleresim mbeshtetet ne vleresime dhe supozime dhe mund te perfshije nje sere gjykimesh ne lidhje me ngjarjet e ardhshme. Informacione te reja mund te behen te disponueshme dhe te bejne qe Banka te ndryshoje vendimin e saj ne lidhje me pershtatshmerine e detyrimeve tatimore ekzistuese; keto ndryshime ne detyrimet tatimore do te ndikojne shpenzimet tatimore ne periudhen ne te cilen eshte bere nje percaktim i tille.

(e) Transaksionet ne monedhe te huaj

Transaksionet ne monedhe te huaj rivleresohen ne monedhen funksionale perkatese te Bankes ne kursin e kembimit ne daten e transaksionit. Aktivet dhe detyrimet ne monedhe te huaj ne daten e raportimit konvertohen ne monedhen funksionale me kursin e kembimit te normes se kembimit ne po ate date.

Fitimi ose humbja nga zerat monetare eshte diferenca ndermjet kostove te amortizuara ne monedhen funksionale ne fillim te periudhes, e rregulluar per interesin efektiv dhe pagesat gjate periudhes, dhe kosos se amortizuar ne monedhe te huaj me kursin e kembimit ne fundin e vitit.

Aktivitet dhe detyrimet jo-monetare ne monedhe te huaj qe maten me vleren e drejte jane konvertuar ne monedhen funksionale me kursin e kembimit ne daten kur eshte percaktuar vlere e drejte. Zerat jo-monetare qe maten ne baze te kosos historike ne monedhe te huaj, konvertohen duke perdorur kursin e kembimit ne daten e transaksionit. Diferencat qe lindin nga rivleresimi njihen ne fitim ose humbje.

(f) Aktivet financiare dhe detyrimet financiare

(i) Njohja

Banka fillimisht nje kreditet dhe paradheniet, investimet e mbajtura deri ne maturitet dhe te vlefshme per shitje, depozitat dhe huamarrjet dhe borxhet e varura ne daten qe ato jane krijuar. Blerjet dhe shitjet e aktiveve financiare njihen ne daten e tregtimit ne te cilen Banka angazhohet per te blere ose shitur aktivin. Te gjitha aktivet dhe detyrimet e tjera financiare njihen fillimisht ne daten e tregtimit, e cila eshte data kur Banka behet pale ne kushtet kontraktuale te instrumentit.

Nje aktiv ose detyrim financiar fillimisht matet me vleren e drejte plus kosot e transaksionit qe lidhen drejtperdrejte me blerjen apo leshimin e tij.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

3. Politikat e rendesishme te kontabilitetit (vazhdim)

(f) Aktivet financiare dhe detyrimet financiare (vazhdim)

(ii) Klasifikimi

Aktivitet financiare

Banka klasifikon aktivet e saj financiare ne nje nga kategorite e meposhtme:

- Hua dhe llogari te arketueshme;
- Te mbajtura deri ne maturitet.
- Mjete financiare ne dispozicion per shitje

Shiko shenimet 3.(g), (h), (i) dhe (j).

Detyrimet financiare

Banka klasifikon detyrimet e saj financiare si te matura me kosto te amortizuar. Shih shenimin 3.(k).

(iii) Çregjistrimi

Aktivitet financiare

Banka çregjistron nje aktiv financiar kur mbarojne te drejtat kontraktuale per rrjedhjet e parave nga aktivi financiar, ose transferon te drejtat per te marre rrjedhje te paave kontraktuale ne nje transaksion ne te cilin kryesisht te gjitha rreziqet dhe perfitimet e pronesise se aktivitet financiar jane transferuar ose ne te cilat Banka as nuk transferon e as nuk ruan ne thelb te gjitha rreziqet dhe perfitimet e pronesise dhe nuk mban kontrollin e aktivitet financiar. Cdo interes ne aktivet financiare te transferuara qe kualifikohen per çregjistrim qe eshte krijuar apo mbajtur nga Banka njihet si nje aktiv ose detyrim me vete.

Ne momentin e çregjistrimit te nje aktivitet financiar, diferenca midis vleres kontabel neto te aktivitet (ose vlera kontabel qe i perket pjeses se aktivitet te transferuar), dhe totalit te (i) konsiderates se marre (perfshire çdo aktiv te ri te perfituar ose detyrim te presupozuar) dhe (ii) cdo fitimi ose humbje te akumuluar qe eshte njohur ne te ardhura te tjera gjithepershires, njihet ne fitim ose humbje.

Detyrimet financiare

Banka çregjistron nje detyrim financiar kur obligimet kontraktuale shlyhen, anulohen ose kane perfunduar.

(iv) Kompensimi

Aktivitet dhe detyrimet financiare kompensohen dhe shuma neto paraqitet ne pasqyren e pozicionit financiar, atehere, dhe vetem atehere kur Banka ka te drejten ligjore per te kompensuar shumat dhe ajo synon ose te shlyeje ato ne nje baze neto, ose te realizoje aktivin dhe te shlyeje detyrimin njekoheisht.

Te ardhurat dhe shpenzimet paraqiten ne baze neto vetem atehere kur lejohet sipas SNRF, apo per fitimet dhe humbjet qe vijne nga nje grup i transaksioneve te ngjashme sikurse nga aktiviteti komercial i bankes.

(v) Matja me kosto te amortizuar

‘Kosto e amortizuar’ e nje aktivitet ose detyrimi financiar eshte vlera me te cilen aktivitet ose detyrimi financiar matet ne njohjen fillestare, minus shlyerjet e principalit, plus ose minus amortizimin e akumuluar duke perdorur metodën e interesit efektiv per cdo diference ndermjet vleres fillestare te njohur dhe vleres ne maturim, minus cdo zbritje per efekt zhvleresimi.

(vi) Matja e vleres se drejte

‘Vlera e drejte’ eshte çmimi me te cilin aktivitet mund te shitet, ose nje pasivi te transferohet, ne nje transaksion te zakonshem mes pjesemarrësve ne treg ne datën e matjes, ne nje treg primar ose ne mungese te tij, ne tregun me te favorshem ku Banka ka qasje ne ate date. Vlera e drejte e nje detyrimi pasqyron rrezikun e mosekzekutimit te tij.

Kur eshte e mundur, Banka mat vleren e drejte te nje instrumenti duke perdorur çmimin e kuotuar ne treg aktiv per instrumentin. Tregu quhet aktiv kur transaksionet lidhur me aktivin apo detyrimin ndodhin shume shpesh dhe me volum te mjaftueshem per te siguruar informacion te vazhdueshem per çmimin.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

3. Politikat e rendesishme te kontabilitetit (vazhdim)

(f) Aktivet financiare dhe detyrimet financiare (vazhdim)

(vi) Matja e vleres se drejte (vazhdim)

Kur nuk ekziston nje çmim i kuotuar ne nje treg aktiv Banka perdor teknika vleresimi qe maksimizojne perdorimin e inputeve te vezhgueshme dhe minimizojne perdorimin e inputeve jo te vezhgueshme. Teknika e zgjedhur e vleresimit perfshin gjithë faktoret qe pjesemarrësit ne treg do te konsideronin ne vendosjen e çmimit te nje transaksioni.

Evidenca me e mire e vleres se drejte te nje instrumenti financiar me njohjen fillestare te tij eshte zakonisht çmimi i transaksionit - pershembull vlera e drejte e konsiderates se dhene ose te marre. Nese Banka vendos se vlera e drejte ne njohjen fillestare ndryshon nga çmimi i transaksionit dhe se vlera e drejte nuk eshte evidentuar as me nje çmim te kuotuar ne nje treg aktiv per nje aktiv ose detyrim identik, e as nuk eshte e bazuar ne nje teknike vleresimi qe perdor vetem te dhena nga tregjet te vrojtueshme ne treg, atehere instrumenti financiar matet fillimisht me vleren e drejte, rregulluar per te shtyre ne kohe diferencen midis vleres se drejte ne njohjen fillestare dhe çmimit te transaksionit. Me pas, kjo diference eshte njohur ne fitim ose humbje ne nje baze te pershtatshme mbi jeten e instrumentit, por jo me vone se vleresimi qe mbeshetet plotesisht nga te dhena te vezhgueshme te tregut ose kur transaksioni mbyllet.

Nese nje aktiv ose pasiv i matur me vleren e drejte ka çmim te ofruar dhe çmim te kerkuar, Banka mat aktivet dhe pozicionet e gjata me çmimin e ofruar dhe detyrimet dhe pozicionet e shkurtra me çmim te kerkuar.

Vlera e drejte e nje depozite pa afat nuk eshte me e vogel se shuma qe paguhet ne momentin e kerkeses, e cila zbritet nga data e pare kur do te kerkohej pagesa e depozites.

Banka njeh transferimet midis niveleve te hierarkise se vleres se drejte deri ne fund te periudhes raportuese gjate se ciles ky ndryshim ka ndodhur.

(vii) Identifikimi dhe matja e zhvleresimit

Zhvleresimi i huave dhe paradhenieve

Ne çdo date raportimi, Banka vlereson nese ka evidence objektive qe aktivet financiare, te cilat nuk mbahen me vleren e drejte nepermjet fitimit ose humbjes, jane provizionuar. Nje aktiv financiar ose nje grup aktivesh financiar eshte provizionuar kur evidence objektive demonstrojne se nje ngjarje qe sjell humbje ka ndodhur pas njohjes fillestare te aktivitetit dhe qe ngjarja qe sjell humbje ka nje ndikim ne flukset e ardhshme monetare te aktivitetit ose grupeve te aktiveve dhe qe mund te vleresohet me besueshmeri.

Evidenca objektive qe aktivet financiare jane provizionuar mund te perfshije veshtiresi financiare te konsiderueshme te huamarresit ose emetuesit, mospagesa nga huamarresit, ristrukturimin e nje kredie apo paradhenie nga Banka me kushte qe Banka nuk do t'i kishte konsideruar, indikacione qe nje huamarres ose huadhenes po falimenton, zhdukja e nje tregu aktiv per nje leter me vlere, ose te dhena te tjera te dukshme lidhur me nje grup aktivesh te tilla si ndryshimet negative ne statusin e pagesave te huamarresit ose emetuesit ne grup, apo kushtet ekonomike qe lidhen me deshtimin ne Banke.

Provizionet per humbjet nga kredite percaktohen sipas rregullores “Menaxhimi i Riskut Kreditor” e cila eshte aprovuar nga BQK me 25 Prill 2013. Rregullorja kerkon qe Banka te klasifikojë ekspozimet ne pese kategori te rrezikut. Banka i zhvlereson kredite dhe paradheniet permes zhvleresimit specifik dhe te pergjithshem. Huate dhe paradheniet qe jane zhvleresuara ne menyre specifike perfshijne ekspozime te rendesishme me shume se 50,000 Euro. Huate dhe paradheniet qe nuk jane te zhvleresuara ne menyre specifike zhvleresohen ne menyre kolektive duke i grupuar se bashku huate dhe paradheniet me karakteristika te ngjashme te rrezikut.

Provizionet per humbjet e mundshme ne kredi te klasifikuara si standarde dhe ne vezhgim jane klasifikuar si provizione te pergjithshme. Ne perputhje me politikat e brendshme te Bankes per provizionim, norma e cila zbatohet per kategorine standarde dhe ne vezhgim eshte 1.06% (2014: 1.26%). Per çdo kategori te rrezikut, normat e meposteme minimale te provizionimit jane aplikuar:

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

3. Politikat e rendesishme te kontabilitetit (vazhdim)

(f) Aktivet financiare dhe detyrimet financiare (vazhdim)

(vii) Identifikimi dhe matja e zhvleresimit (vazhdim)

Kategoria	Norma minimale e provizionimit
Nenstandarde	20%
Dyshimte	50%
Humbje	100%

Humbjet njihen ne pasqyren e te ardhurave dhe pasqyrohen ne nje llogari provizioni kundrejt huave dhe paradhenieve. Kredite cregjstroken pasi jane ndermarre masat e arsyeshme te mbledhjes ne perputhje me politiken e Bankes. Kur nje ngjarje pasuese shkakton qe shuma e humbjes nga zhvleresimi te ulet, atehere ulja e humbjes nga zhvleresimi kthehet nepermjet pasqyres se fitimit ose humbjes.

Zhvleresimi i aktiveve financiare te vlefshme per shitje

Banka vleresohen ne çdo date raportimi nese ka evidence objektive qe nje aktiv financiar ose nje grup aktivesh financiare eshte zhvleresuar. Ne rast te investimeve ne kapital te klasifikuara per shitje, nje renie e ndjeshme ose e shtrire ne vleren e drejte te letrave me vlere nen koston e tij eshte konsideruar ne percaktimin nese aktivet jane zhvleresuar ose jo. Nese ndonje evidence e tille ekziston per asetet financiare per shitje, atehere humbja kumulative e matur si diference midis koston se blerjes dhe vleres se drejte aktuale, minus ndonje humbje nga zhvleresimi per aktivin financiar e njohur me pare ne fitim ose humbje, eshte hequr nga te ardhurat tjera gjithepershireshe dhe njihet ne fitim ose humbje. Humbjet nga zhvleresimi te njohura ne fitim ose humbje ne instrumentet e ekuitetit nuk kthehen nepermjet fitimit ose humbjes. Ne qofte se, ne nje periudhe te mepaseshme, vlere e drejte e nje instrumenti borxhi te klasifikuar si i vlefshem per shitje rritet dhe rritja mund te lidhet objektivisht me nje ngjarje qe ndodh pas humbjes nga zhvleresimi eshte njohur ne fitim ose humbje, humbja nga zhvleresimi kthehet nepermjet fitimit ose humbjes.

(g) Paraja dhe ekuivalentet e parase

Paraja dhe ekuivalentet e saj perfshijne monedha dhe kartmonedha ne arke, gjendja ne Banken Qendrore te pakufizuara ne perdorim dhe aktive financiare shume likuide me maturim fillestar deri ne tre muaj te cilat, kane rrezik te pakonsiderueshem ndryshimi te vleres se tyre te drejte, dhe perdoren nga Banka per manaxhimin e angazhimeve afatshkurtra.

Paraja dhe ekuivalentet e saj mbahen me kosto te amortizuar ne pasqyren e pozicionit financiar.

(h) Investimet e mbajtura deri ne maturitet

Letrat me vlere njihen fillimisht me vleren e drejte plus koston direkte te transaksionit, dhe me pas vleresohen ne varesi te klasifikimit te tyre si te mbajtura deri ne maturim.

Ivestimet e mbajtura deri ne maturim jane aktive jo-derivative financiare me pagesa fikse ose te percaktuara dhe maturitet fiks te cilat Banka ka synimin e qarte dhe aftesine t'i mbaje deri ne maturim, dhe te cilat nuk jane percaktuar permes vleres se drejte nepermjet fitimit ose humbjes ose si te vlefshme per shitje.

Investimet e mbajtura deri ne maturitet mbahen me koston e amortizuar duke perdorur metoden e interesit efektiv, minus ndonje humbje nga zhvleresimi (shih shenimin 3. (f). (vii)). Nje shitje ose riklasifikim i nje sasive te konsiderueshme te investimeve te mbajtura deri ne maturim do te rezultojte ne riklasifikimin e te gjitha investimeve qe mbahen deri ne maturim si te vlefshme per shitje, dhe do te ndalone Banken te klasifikonte investimet si te mbajtura deri ne maturim ne periudhes aktuale dhe per dy vite ne vazhdim. Megjithate, shitjet dhe riklasifikimet ne ndonje prej rrethanave te meposhtme nuk do te shkaktonin nje riklasifikim:

- shitjet ose riklasifikimet qe jane aq afer maturimit sa ndryshimet ne normen e tregut te interesit nuk do te kene nje efekt te ndjeshem ne vleren e drejte te aktivitetit financiar;
- shitjet ose riklasifikimet pasi Banka ka arketuar kryesisht te gjitha principalin fillestar te aktivitetit; dhe
- shitjet ose riklasifikimet qe i atribuohen ngjarjeve jo te perseriteshme pertej kontrollit te Bankes qe nuk do te mund te parashikoheshin ne menyre objektive.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

3. Politikat e rendesishme te kontabilitetit (vazhdim)

(i) Aktivet financiare te vlefshme per shitje

Letrat me vlere njihen fillimisht me vleren e drejte plus kostot direkte te transaksionit.

Investimet e vlefshme per shitje jane investime jo-derivative te cilat jane percaktuar si te vlefshme per shitje ose nuk jane klasifikuar si nje kategori tjetere e aktiveve financiare. Investimet e vlefshme per shitje perbehen nga letrat me vlere te borxhit. Te gjitha investimet e vlefshme per shitje jane matur me vleren e drejte, pas njohjes fillestare.

Te ardhurat nga interesi njihen ne fitim ose humbje duke perdorur metoden e interesit efektiv. Fitimet ose humbjet nga kembimi valutor ne investimet e vlefshme per shitje njihen ne fitim ose humbje. Humbjet nga zhvleresimi njihen ne fitim ose humbje (shih (f)(vii)).

Ndryshime te tjera te vleres se drejte, pervec humbjeve nga zhvleresimi (shih (f)(vii)), njihen ne ATP dhe paraqiten ne rezerven e vleres se drejte brenda ekuitetit. Kur investimi shitet, fitimi ose humbja e akumuluar ne kapital riklasifikohet ne fitim ose humbje.

(j) Kredite dhe te arketueshmet

Kredite dhe te arketueshmet jane aktive financiare jo-derivative me pagesa fikse ose te percaktueshme, te cilat nuk jane kuotuar ne nje treg aktiv dhe Banka nuk ka per qellim t'i shese menehere apo ne nje periudhe afatshkurter. Kredite dhe paradheniet bankat dhe klientet jane klasifikuar si kredi dhe te arketueshme.

Kredite dhe paradheniet njihen fillimisht me vleren e drejte plus kostot direkte te transaksionit, dhe me pas vleresohen me koston e amortizuar duke perdorur metoden e interesit efektiv.

(k) Depozitat, huazimet dhe borxhet e varura

Depozitat, huazimet dhe borxhet e varura jane burimet kryesore te Bankes per financim.

Depozitat, huazimet dhe borxhet e varura maten me vleren e drejte minus kostot direkte te transaksionit dhe me pas maten me koston e amortizuar duke perdorur metoden e interesit efektiv.

(l) Pasurite e riposeduara

Paurite e riposeduara jane perfiturar nepermjet ekzekutimit te kolateralit per kredite dhe paradheniet me probleme per klientet dhe qe nuk fitojne qira, nuk jane te perdorura nga Banka dhe jane te destinuara per shitje ne nje periudhe kohore te arsyeshme afatshkurter. Pasurite e riposeduara maten sipas vleres me te ulet te koston dhe vleres neto te realizueshme, dhe çdo zhvleresim njihet ne fitim ose humbje.

(m) Prona dhe pajisjet

(i) Njohja dhe matja

Zerat e prones dhe pajisjeve jane matur sipas koston minus zhvleresimin e akumuluar dhe ndonje humbje nga demtimet.

Kosto historike perfshin shpenzime qe jane drejtperdrejt te lidhura me blerjen e aktivitetit. Softueri i blere qe eshte thelbesor per funksionimin e pajisjes perkatese kapitalizohet si pjese e asaj pajisje.

Kur pjese te nje elementi te aktiveve afatgjata kane jetegjatesine e dobishme te ndryshme, ato llogariten si artikuj te vecante (perberesit madhor) te prones dhe pajisjeve.

Çdo fitim ose humbje nga nxjerrja jashte perdorimit te nje zeri te prones dhe pajisjeve (llogaritur si diference midis te ardhurave neto nga shitja dhe vleres kontabel neto te zerit), njihet ne te ardhura te tjera ne fitim ose humbje.

(ii) Kostot pasuese

Kostot pasuese jane kapitalizuar vetem kur vertetohet qe benefitet ekonomike te ardhshme te atij shpenzimi do te rrjedhin ne banke. Riparimet e vazhdueshme dhe mirembajtja jane ngarkuar ne shpenzime ne periudhen qe kane ndodhur.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

3. Politikat e rendesishme te kontabilitetit (vazhdim)

(m) Prona dhe pajisjet (vazhdim)

(iii) Zhvleresimi

Zerat e prones dhe pajisjeve zhvleresohen nga data kur ato jane ne dispozicion per perdorim. Amortizimi llogaritet per te shlyer koston e artikujve te prones dhe pajisjeve minus vlerat e perlllogaritura te mbetura te ketyre aseteve pergjate jetes se parashikuar te perdorimit. Zhvleresimi njihet ne fitim ose humbje.

Zhvleresimi njihet ne fitim ose humbje ne baze lineare pergjate jetes se dobishme te çdo pjese te nje zeri te pronës dhe pajisjeve. Jetegjatesia per periudhen aktuale dhe krahasuese eshte si vijon:

	Jetegjatesia
Ndertesa	20 vite
Kompjutera dhe pajisje te ngjashme	5 vite
Automjete	5 vite
Mobilje dhe pajisje	5 vite

Permiresimet e objekteve me qera zhvleresohen duke perdorur metoden lineare te amortizimit gjate afatit me te shkurter te qirase dhe te jetes se tyre te dobishme. Jeta e dobishme e permiresimeve ne objektet e marra me qira eshte 5 vjet.

Metodat e zhvleresimit, jetegjatesia e dobishme dhe vlerat e mbetura jane rivleresuar ne daten raportimit dhe rregulluar kur duhet.

(n) Aktive te patrupezuara

Softueret e blera nga Banka jane matur me kosto minus amortizimin e akumuluar dhe minus ndonje humbje nga zhvleresimi. Shpenzimet e pasuese mbi programet kompjuterike kapitalizohen vetem kur rrisin perfitimet e ardhshme ekonomike te trupezuara ne asetin specifik me te cilin lidhen. Te gjitha shpenzimet e tjera njihen kur ndodhin.

Amortizimi njihet ne fitim ose humbje gjate jetes se dobishme te aktivitetit, qe nga data qe eshte ne dispozicion per perdorim.

Softueri amortizohet duke perdorur metoden lineare gjate jetes se dobishme prej pese vjetesh. Metodat e amortizimit, jeta e dobishme dhe vlera e mbetur rishikohen ne çdo date raportimi dhe rregullohen nese eshte e pershtatshme.

(o) Renia ne vlere e aktiveve jo financiare

Vlera kontabel e aktiveve jo-financiare te bankes, pervec aktiveve per tatime te shtyra, rishikohet ne çdo date raportimi per te percaktuar nese ka ndonje tregues per zhvleresim. Nese ka tregues te tille atehere vleresohet vlera e rikuperueshme e aktivitetit. Nje humbje nga zhvleresimi njihet nese vlera kontabel e nje aktiviteti ose e njesise gjeneruese te mjeteve monetare te saj e tejkalon shumen e saj te rikuperueshme.

Shuma e rikuperueshme e nje aktiviteti ose e njesise gjeneruese te parase eshte me e madhja nga vlera e tij ne perdorim dhe vlera e drejte minus kostoja per shitje. Ne vleresimin e vleres ne perdorim, flukset e te hollave te ardhshme te parase jane skontuar ne vleren e tyre aktuale duke perdorur nje norme skontimi para taksave qe reflektojne vleresimet aktuale te tregut per vleren ne kohe te parase dhe risqet specifike per aktivitetin.

Humbjet nga demtimi jane njohur ne fitim apo humbje. Humbja nga renia ne vlere kthehet deri ne ate mase sa vlera kontabel e aktivitetit nuk tejkalon vleren kontabel qe do te percaktohej duke i zbritur amortizimin, ne qofte se nuk eshte njohur humbja nga zhvleresimi.

(p) Provizionet

Nje provizioni njihet nese si pasoje e nje ngjarje te meparshme, ku Banka ka nje obligim ligjor aktual apo konstruktiv qe mund te vleresohet me saktesi dhe ka mundesi qe nje dalje e te mirave materiale do te kerkohet per te shlyer obligimin. Provizionet percaktohen duke skontuar flukset e ardhshme te pritura te aktiveve monetare me nje norme para tatimit e cila reflekton vleresimet aktuale te tregut per vleren e parase ne kohe dhe sipas rastit, me rreziket specifike te detyrimit. Skontimi i pashmangshem njihet si kosto financiare.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

3. Politikat e rendesishme te kontabilitetit (vazhdim)

(q) Perfitimet e punonjesve

(i) Planet e percaktuara te kontributeve

Detyrimet per kontributet ne planet e percaktuara te kontributeve njihen si shpenzim ne fitim ose humbje kur ato ndodhin. Banka paguan vetem kontribute per sigurimet shoqerore te detyrueshme qe ofrojne perfitime ne forme te pensioneve per punonjesit me rastin e pensionimit. Autoritetet vendase jane pergjegjese per percaktimin e limitit minimal ligjor te vendosur per pensionet ne Kosove sipas nje plani te percaktuar te kontributeve per pensione.

(ii) Perfitimet afatshkurtra

Detyrimet per perfitimet afatshkurtra te punetoreve maten mbi nje baze te paskontuar dhe njihen si shpenzime me momentin e ofrimit te sherbimit. Nje provizion njihet per shumen qe pritet te paguhet sipas nje bonusi afatshkurter ne te holla ose sipas planit per ndarjen e fitimit nese banka ka nje detyrim ligjor aktual ose konstruktiv per te paguar kete vlere si rezultat i sherbimeve ne te kaluaren te ofruara nga punonjesi me ç'rast detyrimi mund te vleresohet me saktesi.

(r) Garancite financiare dhe angazhimet per hua

Garancite financiare jane kontrata qe e detyrojne Banken qe te beje pagesa specifike per te rimbursuar mbajtesin per nje humbje qe lind kur nje debitor specifik nuk paguan ne afat sipas termave te nje instrumenti huadhenes. Angazhimet per hua jane angazhimet e percaktuara per te siguruar kredi sipas termave dhe kushteve te para-percaktuara. Angazhime te tilla financiare regjistrohen ne pasqyren e pozicionit financiar, nese dhe kur ato behen te pagueshme.

(s) Dividendet

Dividendet nga aksionet e zakonshme njihen ne kapital ne periudhen ne te cilen ato jane miratuar nga aksionaret e bankes. Dividendet per vitin qe jane deklaruar pas dates se raportimit jane paraqitur si ngjarje pas perfundimit te periudhes se raportimit.

4. Perdorimi i vleresimeve dhe gjykimeve

Menaxhmenti diskuton me Komitetin e Auditimit zhvillimin, zgjedhjen dhe paraqitjen e politikave kontabel kritike te Bankes dhe zbatimin e tyre, si dhe supozimet e bera ne lidhje me pasigurite e medha te vleresimit. Informacioni ne lidhje me supozimet dhe vleresimet e pasigurive qe kane nje rrezik te rendesishem te rezultojne ne nje rregullim material brenda vitit te ardhshem financiar dhe per gjykimet kritike ne aplikimin e politikave kontabel qe kane efektin me te rendesishem ne shumat e njohura ne pasqyrat financiare te vecanta jane shpalosur me poshte.

Keto shenime shpjeguese mbeshtesin komentet mbi menaxhimin e riskut financiar (shih shenimin 26).

(a) Zhvleresimi

Aktivet e llogaritura me kosto te amortizuar vleresohen per zhvleresim ne baze te politikave te pershkruara te kontabilitetit 3 (f) (vii).

Banka rishikon portofolin e saj te kredise per te vleresuar zhvleresimin ne baza te rregullta. Ne percaktimin nese nje humbje nga zhvleresimi duhet te regjistrohet ne pasqyren e te ardhurave apo jo, Banka ben gjykime nese ka te dhena qe tregojne se ka nje renie te matshme ne flukset e ardhshme te parase nga portofoli i kredive para se renia mund te identifkohet me nje kredi individuale ne ate portofol. Kjo evidence mund te perfshije te dhena qe tregojne se ka pasur nje ndryshim negativ ne statusin e pagesave te huamarresve ne grup, apo ne kushtet ekonomike kombetare ose lokale qe lidhen me mungesa ne aktivet e Bankes.

Menaxhmenti perdor vleresime te bazuara ne pervojen historike te humbjeve per aktivet me karakteristika te rrezikut te kredise dhe prova objektive te zhvleresimit te ngjashme me ato ne portofolin kur behet caktimi i flukseve te ardhshme te parase. Metodologjia dhe supozimet e perdorura per vleresimin e shumes dhe kohen e flukseve monetare te ardhshme rishikohen rregullisht per te zvogeluar ndonje diference midis vleresimeve te humbjeve dhe pervojës aktuale te humbjes.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

4. Perdorimi i vleresimeve dhe gjykimeve (vazhdim)

(a) Zhvleresimi (vazhdim)

Banka percakton se investimet ne dispozicion per shitje zhvleresohen kur ka pasur nje renie te konsiderueshme ose te zgjatur ne vleren e drejte nen koston e tyre. Ky percaktim se çfare eshte e rendesishme ose e shtyre kerkon gjykim. Ne marrjen e ketij gjykimi, Banka vlereson ne mesin e faktoreve te tjere, paqendrueshmerine normale ne çmimin e aksionit. Pervec kesaj, zhvleresimi mund te jete i pershtatshem, kur ka prova te perkeqesimit ne shendetin financiar te te investuarit, performances se industrise dhe te sektorit, ndryshimet ne teknologji dhe flukset operative dhe te financimit te mjeteve monetare.

(b) Vlera neto e realizueshme e pasurive te riposeduara

Banka ka krijuar nje politike ne lidhje me vlerat e drejta te aktiveve te riposeduara te cilat jane duke u matur me koston me te ulet dhe vleren neto te realizueshme. Matja e vleres se drejte perfshin perdorimin e vleresimeve te pavarura te jashteme te prones, nga nje vleresues qe ka kualifikimet e duhura ligjore profesionale, e cila me pas eshte shqyrtuar nga Menaxhmenti i Bankes per inputet e rendesishme jo te dukshme dhe ndonje rregullim i nevojshem per shlyerje.

Banka nuk mban pronat e riposeduara ne pasqyren e pozicionit financiar per periudhe me te gjate se 5 vite. Vlerat e drejta te aktiveve te riposeduara te Bankes jane te kategorizuara ne Nivelin 3 te hierarkise se vleres se drejte.

Teknikat e vleresimit dhe inputet e rendesishme jo te vezhgueshme

Tabela e meposhtme tregon tekniken e vleresimit te perdorur ne matjen e vleres se drejte si dhe perdorimin e inputeve te rendesishme te pavezhgueshme.

Teknikat e vleresimit	Inpute te rendesishme te pavezhgueshme
Reference ne tregun aktual: Modeli i vleresimit perdor çmimet dhe informacione te tjera te gjeneruara nga transaksionet e tregut duke perfshire asetet identike ose te krahasueshme (te ngjashme), detyrimet, ose nje grup te aktiveve dhe pasiveve (p.sh. nje biznes)	Çmimet e tregut jane modifikuar per te pasqyruar: • Nivelin e transaksioneve te tregut, kur aktiviteti i tregut eshte i ulet ose çmimi per nje prone te njejte eshte i veshtire per tu marre • Gjendja specifike e seciles prone (ndertim, pozita etj)

(c) Percaktimi i vlerave te drejta

Percaktimi i vleres se drejte te aktiveve dhe detyrimeve financiare per te cilat nuk ka çmim tregu kerkon perdorimin e teknikave te vleresimit siç pershkruhet ne shenimin 3. (f). (vi). Per instrumentet financiare qe tregtohen rralle dhe kane pak transparence te çmimeve, vlera e drejte eshte me pak objektive, dhe kerkon nivele te ndryshme gjykimi ne varesi te likuiditetit, perqendrimit, pasigurise se faktoreve te tregut, supozime rreth çmimit dhe risqe te tjera qe ndikojne mbi instrumentin specifik. Banka vlereson vleren e drejte duke shfrytezuar hierarkine e meposhtme te metodave:

- **Niveli 1:** Çmim i kuotuar i tregut ne tregje aktive per instrumentet identike.
- **Niveli 2:** Metode vleresimi bazuar ne inpute te vleresueshme. Kjo kategori perfshin instrumentet e vleresuara duke shfrytezuar: çmimet e tregut per instrumente te ngashme ne tregjet aktive; çmimet e tregut per instrumente te ngashme ne tregjet me pak aktive; apo teknika tjera te vleresimit ne te cilat te gjithë faktoret materiale ne menyre direkte apo indirekte jane te vezhgueshem nga te dhenat e tregut.
- **Niveli 3:** Metode vleresimi bazuar ne inpute te rendesishme jo te vezhgueshme. Kjo kategori perfshin te gjithë instrumentet per te cilat teknikat e vleresimit perfshijne faktore qe nuk bazohen ne te dhena te vezhgueshme dhe faktoret e pavezhgueshem kane nje ndikim material ne vleresimin e instrumentit. Kjo kategori perfshin instrumentet qe jane vleresuar ne baze te çmimeve te tregut per instrumente te ngjashme per te cilat rregullime apo gjykime materiale jo te vezhgueshme kerkohen per te reflektuar dallimet mes instrumenteve.

Vleresimi i vleres se drejte eshte shpalosur ne shenimin 5.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

5. Paraqitja dhe vleresimi i vleres se drejte

Vleresimet e vlerave reale bazohen ne instrumente financiare ne pasqyren ekzistuese te pozicionit financiar te Bankes pa u perpjekur per te vleresuar vleren e biznesit te pritshem dhe vleren e aktiveve dhe pasiveve qe nuk konsiderohen instrumenta financiare.

Instrumentet financiare - Hierarkia e vleres se drejte

Tabela e meposhtme tregon vleren e drejte te instrumenteve financiare te matura dhe jo te matura me vleren e drejte dhe i analizon ato sipas nivelit te tyre ne hierarkine e vleres se drejte, ne te cilin eshte kategorizuar secila matje me vleren e drejte.

	2015		2014	
	Vlera kontabel	Vlera e drejte Niveli 2	Vlera kontabel	Vlera e drejte Niveli 2
Aktivitet financiar te matura me vleren e drejte				
Te vlefshme per shitje	10,372	10,372	-	-
Aktive financiare jo te matura me vlere te drejte				
Paraja e gatshme dhe ne banka	33,199	33,199	29,431	29,431
Kredi dhe paradhenie per bankat	960	960	1,211	1,211
Investime te mbajtura deri ne maturitet	-	-	7,242	7,244
Kredi dhe paradhenie per klientet	85,975	88,924	73,929	72,672
Aktive te tjera financiare	291	291	459	459
Detyrime financiare jo te matura me vlere te drejte				
Detyrime ndaj klienteve	115,848	116,330	103,003	103,371
Detyrimet e varura	1,848	1,842	1,848	1,599
Huamarrje	3,017	3,017	-	-
Detyrime te tjera financiare	651	651	416	416

Vlerat e drejta per aktivet dhe detyrimet financiare te mesiperme jane percaktuar duke perdorur Nivelin 2 te te dhenave te pershkruara me lart.

Llogarite me bankat

Llogarite nga bankat e tjera perfshijne plasmanet nderbankare. Perderisa kredite, avanset dhe depozitat jane afatshkurter dhe me norma te ndryshueshme, vlera e tyre e drejte eshte konsideruar te jete e barabarte me vleren e tyre kontabel.

Bonot e thesarit

Bonot e thesarit perfshijne bono te emetuara nga Qeveria e Kosoves, te cilat jane blere me qellim per t'i mbajtur deri ne maturim. Vlera e drejte eshte vleresuar duke perdorur nje model te aktualizimit te fluksit te parave bazuar ne nje lakore aktuale te kthimit te pershtatshem per periudhen e mbetur deri ne maturim.

Obligacionet

Obligacionet jane obligacionet e emetuara nga Qeveria e Kosoves, te cilat jane blere me qellim per tu mbajtur deri ne maturim. Çmimet e kuotuar ne tregjet aktive nuk ishin ne dispozicion per keto letra me vlere. Megjithate, ka pasur informacione te mjaftueshme ne dispozicion per te matur vlerat e drejta te ketyre letrave me vlere ne baze te inputeve te vezhgueshme te tregut.

Kredite dhe paradheniet per klientet

Kur eshte e mundur, vlera e drejte e kredive dhe paradhenieve eshte e bazuar ne transaksionet e vezhgueshme te tregut. Kur transaksionet e vezhgueshme te tregut nuk jane ne dispozicion, vlera e drejte eshte vleresuar duke perdorur metodat e vleresimit, te tilla si teknikat e fluksit monetar te aktualizuar. Teknikat e vleresimit perfshijne humbjet e pritshme te kredise, normat e interesit dhe normat e parapagimit.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

5. Paraqitja dhe vleresimi i vleres se drejte (vazhdim)

Per te permiresuar saktesine e vleresimit te kredive tregtare dhe te bizneseve te vogla, kredite homogjene grupohen ne portofole me karakteristika te ngjashme.

Portofoli i kredive te Bankes ka nje vlere te drejte te vlerësuar te perafert me vleren e tij kontabel per shkak te natyres se tyre afatshkurter ose te normave te interesit te cilat perafrojne me normat e tregut. Pjesa me e madhe e portofolit te kredive eshte subjekt i ndryshimit te çmimeve brenda nje viti.

Detyrimet ndaj klienteve, huamarrjet dhe borxhet e varura

Vlera e drejte e borxhit te varur, huave dhe detyrimeve ndaj klienteve jane vleresuar duke perdorur teknika te aktualizimit te rjedhes se parase, duke zbatuar normat qe jane ofruar per depozitat dhe per borxhin e varur me maturitete dhe kushte te ngjashme. Vlera e drejte e depozitave te pagueshme sipas kerkeses eshte shuma e pagueshme ne daten e raportimit.

6. Te ardhurat neto nga interesi

Te ardhurat neto nga interesi perbehen si ne vijim:

	2015	2014
Te ardhurat nga interesat		
Kredi dhe paradhenie per klientet	9,018	8,917
Kredi dhe paradhenie per bankat	2	5
Investimet e mbajtura deri ne maturitet	-	91
Investimet ne dispozicion per shitje	153	-
	9,173	9,013
Shpenzimet e interesit		
Depozitat nga klientet	(1,466)	(2,373)
Borxhi i varur	(186)	(183)
Huamarrjet	(17)	-
	(1,669)	(2,556)
Te ardhurat neto nga interesi	7,504	6,457

7. Te ardhurat neto nga tarifa dhe komisionet

	2015	2014
Te ardhurat nga tarifat dhe komisionet		
Transferta pagesash dhe transaksione	1,485	1,665
Tarifat e mirembajtjes se llogarive	321	287
Tarifa dhe komisione te tjera	42	47
	1,848	1,999
Shpenzimet per tarifa dhe komisione		
Tarifat dhe komisionet nga llogarite bankare	(323)	(328)
Tarifat dhe komisionet ne shperndarjen e ndihmave sociale	(69)	(65)
Tarifa dhe komisione te tjera	(22)	(6)
	(414)	(399)
Te ardhurat neto nga tarifat dhe komisionet	1,434	1,600

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

8. Shpenzime te tjera operative

Shpenzimet operative perbehen si ne vijim:

	2015	2014
Shpenzimet e personelit	2,388	2,173
Qirate	667	718
Zhvleresimi dhe Amortizimi	368	380
Sigurimi dhe siguria fizike	303	324
Sherbimet komunale dhe karburanti	162	171
Riparimet dhe mirembajtja	152	148
Komunikimi	135	141
Konsulenca	87	111
Shpenzimet e procesimit te kartelave	131	104
Shpenzimet e marketingut dhe reklamimit	170	91
Shpenzimet e pastrimit	39	54
Materialet per zyre	49	51
Shpenzimet e anetareve te bordit	42	23
Udhetimi	12	8
Shpenzimet e tjera	552	296
Gjithsej	5,257	4,793

Numri i te punesuarve me 31 dhjetor 2015 eshte 288 (2014: 276).

Shpenzimet e personelit perbehen si me poshte:

	2015	2014
Pagat dhe meditet	2,111	1,946
Kontributi pensional	104	99
Benefitet sekondare	163	122
Kompensime te tjera	10	6
Gjithsej	2,388	2,173

9. Shpenzimet e tatimit ne fitim

Ngarkesa e tatimit mbi fitim ndryshon nga shuma teorike qe do te lindte duke perdorur normen mesatare te ponderuar te taksave te zbatueshme per fitimet e Bankes si me poshte:

	Norma efektive	2015	Norma efektive	2014
Fitimi para tatimit		2,001		1,271
Tatimi me normen tatimore 10%	10%	200	10%	127
Efkti per shpenzimet e pazbritshme tatimore	0.05%	1	0.39%	5
Efkti tatimor i interesit te perlllogaritur mbi depozitat me afat	(1.00%)	(20)	(4.17%)	(53)
Perdorimi i humbjeve tatimore te bartura	(9.05%)	(181)	(6.22%)	(79)
Shpenzimet e tatimit ne fitim	-	-	-	-

Tatimi i shtyre eshte llogaritur ne normen prej 10%. Aktivet nga te hyrat e shtyra tatimore jane njohur vetem deri ne masen qe realizimi i perfitimit tatimor eshte i mundshem. Me 31 dhjetor 2015, aktivet nga te hyrat e shtyra tatimore, neto ne shumen prej 87 mije Euro (2014: 268 mije Euro) nuk jane njohur si difference neto e perkohshme per shkak te pasigurise qe fitimet e tatueshme te mjaftueshme do te jene ne dispozicion per te lejuar ne dobi te ketij aktivi tatimor te shtyre qe te shfrytezohen.

Periudha per bartjen e humbjeve tatimore ne pajtim me Ligjin mbi Tatimin ne Kosove eshte gjashte vite.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

9. Shpenzimet e tatimit ne fitim (vazhdim)

Tatimi ne fitim vleresohet me normen 10% (2014:10%) nga te ardhurat e tatueshme. Tabela e ne vijim paraqet harmonizimin ndermjet fitimit kontabel dhe tatimit ne fitim:

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Humbjet sipas tatimeve te paregjistruara gjate vitit	167	1,160	2,232	(87)	(789)	(1,814)	
Humbjet sipas tatimeve te bartura perpara	167	1,327	3,559	3,472	2,683	869	
					2014	Levizjet gjate 2015	2015
Humbjet tatimore te bartura					(2,683)	1,814	(869)
Aktivi tatimor i shtyre me 10%					268	(181)	87
Minus: Humbjet tatimore te paregjistruara					(268)	181	(87)
Aktivi tatimor i shtyre ne fund te vitit					-	-	-

10.Paraja e gatshme dhe ne banka

	2015	2014
Paraja e gatshme	6,335	5,421
Paraja ne banka	4,288	3,119
Gjithsej	10,623	8,540

Paraja e gatshme dhe ekuivalentet e saj perbehen si ne vijim:

	2015	2014
Paraja e gatshme dhe ne banka	10,623	8,540
Shumat tjera ne BQK (shenimi 11)	13,531	12,912
Gjithsej	24,154	21,452

11. Gjendja me Banken Qendrore te Kosoves

	2015	2014
Rezervat e detyrueshme	9,045	7,979
Llogari rrjedhese	13,531	12,912
Gjithsej	22,576	20,891

Ne perputhje me kerkesat e BQK-se ne lidhje me rezerven e depozitave per qellime te likuiditetit, Banka duhet te mbaje nje minimum prej 10% te depozitave te klienteve me maturitet deri ne nje vit, si rezerva te detyrueshme. Rezervat e detyrueshme duhet te perfaqesojne instrumente me likuiditet te larte, duke perfshire para te gatshme, llogarite ne BQK, ose ne bankat e tjera ne Kosove, si dhe shumat e mbajtura ne BQK nuk duhet te jete me pak se gjysma e totalit te rezervave. Pasurite me te cilat Banka mund te plotesoje kerkesat e likuiditetit jane depozitat ne Euro me BQK-ne dhe 50% e ekuivalentit ne EUR te parave te gatshme ne valuta lehtesisht te konvertueshme. Depozitat me BQK-ne nuk duhet te jene me pak se 5% e bazes se depozitave te aplikueshme.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

12. Kredi dhe paradhenie per bankat

	2015	2014
<i>Llogarite e bllokuara</i>		
Raiffeisen Bank International	960	776
Banca di Cividale	-	435
Gjithsej	960	1,211

Kredite dhe paradheniet per banka perfshijne llogarite e bllokuara ne emer te garancive te klienteve.

13. Investime te mbajtura deri ne maturitet

Letrat me vlere dhe bondet qeveritare te mbajtura deri ne maturitet me 31 dhjetor 2014 jane emetuar nga Qeveria e Kosoves dhe jane prezentuar ne Euro. Instrumentat financiare te Qeverise se Kosoves nuk jane te rankuara.

	2015	2014
Bono thesari	-	6,942
Obligacione qeveritare	-	300
Gjithsej (shiko shenimin 14)	-	7,242

14. Aktive financiare te vlefshme per shitje

	2015	2014
Bono thesari	5,334	-
Obligacione qeveritare	5,038	-
Gjithsej	10,372	-

Gjate vitit 2015, Banka ka shitur investime te mbajtura deri ne maturim per afer 6,034 mije Euro. Si rezultat, i gjithë portofoli i investimeve te mbajtura deri ne maturim u ndryshua dhe riklasifikua ne aktive financiare te vlefshme per shitje.

15. Kredi dhe paradhenie per klientet

Kredite dhe paradheniet per kliente perbehen si ne vijim:

	2015	2014
Kredi dhe paradhenie per klientet	91,380	80,025
Interesi akruar	534	549
Tarifat e shtyra te disbursimit	(474)	(520)
Gjithsej	91,440	80,054
Provizionet per humbjet e kredive	(5,465)	(6,125)
Kredite dhe paradheniet neto te klienteve	85,975	73,929

Levizjet ne provizionet per humbjet e kredive jane si ne vijim:

	2015	2014
Me 1 janar	6,125	5,336
Provizioni per humbjet nga kredite	1,584	2,231
Kredite e shlyera	(2,244)	(1,442)
Me 31 dhjetor	5,465	6,125

Banka ka tejkeluar kufirin e percaktuar nga BQK-ja per ekspozimin maksimal ndaj kapitalit te nivelit te pare ne lidhje me nje klient apo nje grup te klienteve te lidhur per nje rast me 31 dhjetor 2014, per te cilin Banka ka marre aprovim nga BQK-ja deri me 30 qershor 2015. Banka nuk i ka kaluar kufijte e tille me 31 dhjetor 2015.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

16. Pasuri te riposeduara

Pasurite e riposeduara jane pasurite e pervetsuara permes ushtrimit te se drejtes mbi hipotekat per mbulimin e kredive dhe paradhenive te klienteve. Banka ka si qellim dhe po ndermerr hapa qe ti shese keto pasuri per nje periudhe afatshkurter te arsyeshme.

	2015	2014
Pasurite e patundshme banesore	572	371
Pasurite e patundshme komerciale	1,008	1,000
Gjithsej	1,580	1,371
Minus: renia ne vlere	(833)	(528)
Vlera neto kontabel	747	843

Vlera e drejte e ketyre aseteteve eshte percaktuar duke iu referuar vlerave te tregut nga ana e vleresuesit te jashtem te pavarur. Vlerat jane ulur ne varesi te vendndodhjes se tyre, mirembajtjes dhe kushteve dhe rrethanave qe pasqyrojne vonesat e mundshme ne shitjen e tyre dhe gjatesine e kohes per mbajtjen e pasurive.

Levizjet ne zhvleresimin e aktiveve jane si ne vijim:

	2015	2014
Me 1 janar	528	307
Zhvleresim gjate vitit	305	327
Kthimet nga pakesimet	-	(106)
Me 31 dhjetor	833	528

17. Aktive te tjera financiare

	2015	2014
Te arketueshme nga klientë	133	160
Te hyrat akruale nga sherbimet bankare	67	28
Tarifat dhe komisionet akruale	84	264
Kerkesa te tjera	7	7
Gjithsej	291	459

18. Aktive te tjera

	2015	2014
Shpenzimet e parapaguara	122	65
Aksionet e mbajtura per shitje nga Banka	-	184
Gjithsej	122	249

Ne vitet e meparshme, Banka ka dhene nje kredi prej 1,800 mije Euro per Getoar-in, nje nga aksionaret e saj. Kredia eshte siguruar me aksionet e Getoar -it ne Banke, me nje vlere nominale totale prej 184 mije Euro. Getoari ka deshtuar qe ta shlyeje kredine dhe ne vitin 2014, ne baze te nje vendimi gjyqesor aksionet jane ekzekutuar nga Banka nepermjet zbatimit te procedures se sigurise mbi kredine. Me 31 dhjetor 2014, keto aksione jane njohur si pjese e kapitalit me nje aktiv perkates te mbajtur per shitje, te perfshira ne aktive te tjera. Ne vitin 2015, aksionet jane blere nga njeri prej aksionareve ekzistues te Bankes.

Banka per Biznes Sh.a.**Shenimet per Pasqyrat Financiare**

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

*(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)***19. Aktive te patrupezuara**

	Programe kompjuterike
Kosto	
Gjendja me 1 janar 2014	798
Shtesat gjate vitit	7
Gjendja me 31 dhjetor 2014	805
Shtesat gjate vitit	89
Gjendja me 31 dhjetor 2015	894
Amortizimi i akumuluar	
Gjendja me 1 janar 2014	551
Shpenzimi per vitin	109
Gjendja me 31 dhjetor 2014	660
Shpenzimi per vitin	87
Gjendja me 31 dhjetor 2015	747
Vlera kontabel	
Gjendja me 31 dhjetor 2014	145
Gjendja me 31 dhjetor 2015	147

20. Prona dhe pajisje

	Permiresime ne objektet me Ndertesat	qira	Mobilje dhe pajisje	Kompjuteret dhe pajisjet e lidhura me to	Automjetet	Gjithsej
Kosto						
Me 1 janar 2014	221	636	610	1,196	515	3,178
Shtesat gjate vitit	-	29	9	108	13	159
Pakesimet gjate vitit	(112)	(55)	(45)	(123)	(39)	(374)
Me 31 dhjetor 2014	109	610	574	1,181	489	2,963
Shtesat gjate vitit	-	275	101	177	158	711
Pakesimet gjate vitit	-	(111)	(130)	(178)	(50)	(469)
Me 31 dhjetor 2015	109	774	545	1,180	597	3,205
Zhvleresimi i akumuluar						
Me 1 janar 2014	42	520	487	985	304	2,338
Shpenzimi per vitin	4	42	52	97	76	271
Pakesimet gjate vitit	(33)	(55)	(44)	(120)	(36)	(288)
Me 31 dhjetor 2014	13	507	495	962	344	2,321
Shpenzimi per vitin	2	62	75	84	58	281
Pakesimet gjate vitit	-	(108)	(129)	(173)	(28)	(438)
Me 31 dhjetor 2015	15	461	441	873	374	2,164
Vlera kontabel						
Me 31 dhjetor 2014	96	103	79	219	145	642
Me 31 dhjetor 2015	94	313	104	307	223	1,041

Me 31 dhjetor 2015 dhe 2014 Banka nuk ka ndonje prone te lene si peng.

Ne kuader te pronave dhe pajisjeve me 31 dhjetor 2015 ka ndertesa me vlere 94 mije Euro (2014: 96 mije Euro) te riposeduara si kolateral dhe qe menaxhmenti i shfrytezon per aktivitetet e perditeshme te Bankes.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

21. Detyrime ndaj klienteve

	2015	2014
Llogarite rrjedhese	50,036	43,646
Ne Euro	47,625	41,955
Ne valuta te huaja	2,411	1,691
Depozitat e afatizuara	65,812	59,357
Ne Euro	65,084	58,878
Ne valuta te huaja	728	479
Gjithsej	115,848	103,003

22. Detyrime te varura dhe huamarrje

	2015	2014
Detyrime te varura		
BERZH	1,008	1,008
<i>Individet:</i>		
Valon Budima	420	420
Armend Skeja	420	420
Gjithsej	1,848	1,848
Huamarrjet		
Kredia nga FEEJ	3,017	-
Gjithsej	3,017	-

Borxhet e varura jane dhene nga palet e mesiperme per ti lejuar Bankes te mbaje nivelet minimale te kapitalit rregullator dhe bartin nje norme vjetore interesi prej 10%. Interesi per BERZH eshte i pagueshem ne baza tremujore, ndersa interesi per individet eshte i pagueshem ne baza vjetore. Borxhet e varura jane te pagueshme ne datat e meposhtme:

- Borxhi nga BERZH: 31 korrik 2019
- Borxhi nga individet: 26 dhjetor 2023.

Gjate vitit 2015, Banka ka hyre ne nje marreveshje huaje me FEEJ (Fondi Evropian per Evropen Juglindore) per nje total prej 4,000 mije Euro. Qellimi i kesaj kredie eshte qe te mbeshtese portfolet e kredive per individe private dhe SME. Nje shume prej 1,000 mije Euro ende nuk eshte disbursuar me 31 dhjetor 2015. Huamarrja ka nje norme interesi prej 3.4% ne vit, dhe eshte e pagueshme brenda tre vjetesh. Interesi eshte i pagueshem ne baza tremujore.

Borxhi i varur nga individet nuk ka kushte te veçanta te bashkangjitura me marreveshje. Banka nuk ka qene ne perputhje me konventat e caktuara financiare te bashkengjitura te marreveshjes me BERZH. Me 31 dhjetor 2014, Banka nuk ka qene ne perputhje si me poshte:

- Mbajtja e nje raporti te aktiveve likuide ndaj depozitave 75% ose me shume (2014: njejte);
- Mbajtja e hendekut negativ te likuiditetit ne lidhje me çdo grup maturimi jo me shume se 20% ne çdo kohe (2014: njejte);
- Mbajtja e nje norme te ekspozimit te hapur te kreditimit jo me shume se 12%.
- Mbajtja e ekspozimit per 10 huamarresit me te medhenj sipas nivelit te kredive te tyre me pjese ne portfolin kreditor jo me shume se 10%.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

23. Detyrime te tjera dhe provizione

	2015	2014
Pagesat ne tranzit	295	205
Provizionet per leter garanci te leshuara nga Banka	52	71
Te pagueshme ne emer te Ministrise se Punes dhe Mireqenies Sociale	170	8
Te pagueshme ne emer te Ministrise se Ekonomise dhe Financave	25	83
Detyrime ndaj furnitoreve	161	120
Provizione te tjera	642	-
Gjithsej	1,345	487

Banka vepron si agent per transaksionet e kryera ne emer te institucioneve qeveritare me palet e treta. Kjo perfshin pagesat ne emer te Ministrise se Punes dhe Mireqenies Sociale dhe Ministrise se Ekonomise dhe Financave.

Provizionet e tjera perfaqesojne nje provizion te krijuar per ceshtje ligjore kundrejt aksionareve te meparshem te Bankes. Pala e trete ka fituar kontestin gjyqesor gjate vitit 2015, dhe ka shume mundesi qe edhe Gjykata Supreme ta konfirmoje vendimin. Vlera e kontestit ka qene 642 mije Euro dhe e gjithe shuma eshte provizionuar me 31 dhjetor 2015.

24. Kapitali aksionar dhe rezervat

Kapitali aksionar

Ne pajtim me Ligjin nr. 04/L-093 per "Banka, Institucione Microfinanciare dhe Institucione Financiare Jo-Bankare", kapitali aksionar minimal per bankat qe operojne ne Kosove duhet te jete 7 milion Euro.

Me 31 dhjetor 2015 kapitali aksionar i autorizuar ishte i perbere nga 28,530 aksione te zakonshme (2014: 28,530 aksione te zakonshme). Aksionet e zakonshme kane nje vlere nominale prej 394.2 Euro secili (2014: 394.2 Euro). Pronaret e aksioneve te zakonshme kane te drejte te marrin dividende qe deklarohen kohe pas kohe dhe kane te drejten e nje vote per aksion ne mbledhjet e Bankes. Te gjitha aksionet renditen ne menyre te barabarte ne lidhje me mjetet e mbetura te Bankes. Nje permbledhje e struktures se pronesis se aksioneve eshte si vijon:

Emri i aksionarit	2015		2014	
	%	Euro ('000)	%	Euro ('000)
Afrim Govori	21.27	2,392	21.27	2,392
Rrustem Aliaj	17.27	1,942	17.27	1,942
BERZH	10.00	1,125	10.00	1,125
John Khan Taip	9.91	1,115	9.91	1,115
Mejdi Rexhepi	9.35	1,052	9.35	1,052
Nazmi Vica	6.89	775	8.80	989
Kareman Limani	4.85	545	4.85	545
Banka di Cividale	4.62	520	4.62	520
Ahmet Arifi	2.39	269	2.39	269
Ismet Sylejmani	1.90	214	-	-
BPB (shiko shenimin 18)	-	-	1.63	184
Rasim Gashi	1.54	173	1.54	173
Riza Mikullovc	1.45	163	1.45	163
Te tjere	1.26	141	1.26	141
DMTH shpk	5.17	581	3.27	367
Naser Aliu	0.62	70	0.62	70
Besnik Vrella	0.62	70	0.62	70
Agim Bilalli	0.62	70	0.62	70
Flamur Bryma	0.27	30	0.53	60
Gjithsej	100.00	11,247	100.00	11,247

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

25. Zotimet dhe kontigjentet

Banka leshon garanci per klientet e saj. Keto instrumente bartin nje rrezik kreditimi te ngjashem me ato te kredive te dhena. Garancite e leshuara ne favor te konsumatoreve jane siguruar me kolateral ne para dhe kolateral jo ne para (pasuri te paluajtshme dhe kolateral te luajtshem).

Garancite e leshuara klienteve	2015	2014
Te siguruara me depozita kesh	525	825
Te siguruara me kolateral (patundshmeri dhe kolateral i luajtshem)	1,133	1,659
Te pasiguruara	996	1,156
Minus: Provizionet e njohura si detyrime	(66)	(84)
Gjithsej	2,588	3,556

Zotimet perfaqesojne balancat e paterhequra te kredive, overdrafteve dhe limitet e kartave te kreditit te leshuara per klientet.

Zotimet per kredi	2015	2014
Kredite e aprovuara por te padisbursuara	581	215
Limitet e pashfrytezuara te ovedrafteve	3,896	5,867
Kartat e kreditit te pashfrytezuara	434	353
Gjithsej	4,911	6,435

Ligjore

Banka perfshihet ne procedura te zakonshme ligjore ne rrjedhen normale te biznesit me 31 dhjetor 2015 dhe 2014. Mendimi i menaxhmentit eshte se rezultati perfundimtar i ketyre padive nuk do te kete nje efekt material ne rezultatet e Bankes, pervec provizioneve te cilat jane njohur ne pasqyren e fitimit ose humbjeve.

Zotimet e qirase

Banka ka zotime per qira te cilat jane te detyrueshme e qe perbehen si ne vijim:	2015	2014
Jo me vone se 1 vit	482	337
Me vone se nje vit dhe jo me vone se 5 vite	186	-
Gjithsej	668	337

26. Menaxhimi i riskut financiar

(a) Hyrje dhe permbledhje

Banka eshte e ekspozuar ne rreziqet e meposhtme nga perdorimi i aktiveve financiare:

- risku i tregut
- risku i kreditimit
- risku i likuiditetit

Ky shenim prezanton informacion per ekspozimin e bankes ndaj secilit nga rreziqet e permendura me lart, objektivin e Bankes, politikat dhe procedurat per matjen dhe menaxhimin e riskut dhe menaxhimin e kapitalit te Bankes.

Korniza per menaxhimin e riskut

Bordi i drejtoreve ("Bordi") ka pergjegjesi per themelimin dhe mbikeqyrjen e kuadrit per menaxhimin e riskut te Bankes. Bordi ka themeluar Keshillin e Aktiveve dhe Detyrimeve ("ALCO"), Keshillin e Kredive, Keshillin e Auditimit, dhe Keshillin e Riskut, te cilet jane pergjegjes per zhvillimin dhe monitorimin e politikave te Bankes mbi menaxhimin e riskut ne fushat e tyre specifike. Keshillet e bordit kane anetare ekzekutive dhe jo ekzekutive dhe raportojne rregullisht tek Bordi i Drejtoreve per aktivitetet e tyre. Politikat e Bankes per menaxhimin e riskut jane themeluar per te identifikuar dhe analizuar rreziqet me te cilat ballafaqohet Banka, per te vendosur kufizimet e duhura te riskut dhe kontrollit si dhe te monitorojne riskun dhe respektojne limitet. Politikat dhe sistemet per menaxhimin e riskut rishikohen rregullisht per te pasqyruar ndryshimet ne kushtet e tregut, produktet dhe sherbimet e ofruara.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet per Pasqyrat Financiare

Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)

(a) Hyrje dhe permbledhje (vazhdim)

Korniza per menaxhimin e riskut (vazhdim)

Banka permes trajnimeve, procedurave dhe politikave per menaxhim, synon te zhvilloje nje ambient kontrollues konstruktiv, ne te cilin te gjitha punonjesit i kuptojne rolet dhe detyrimet e tyre.

Keshilli i Auditimit te Bankes eshte pergjegjes per monitorimin e pajtuesmerise me politikat dhe procedurat per menaxhimin e riskut te Bankes dhe per te vleresuar pershtatshmerine e kornizes per menaxhimin e riskut ne raport me rreziqet me te cilat perballet Banka. Keshilli i Auditimit te Bankes ne keto funksione ndihmohet nga Departamenti per Auditimin e Brendshem. Auditimi i Brendshem kryen rishikimet e rregullta dhe Ad-hoc te kontrollit dhe procedurave per menaxhim te riskut, rezultati i te cilave raportohet tek Keshilli i Auditimit.

Banka operon ne kushtet e nje krize globale financiare dhe ekonomike dinamike ne zhvillim e siper. Zgjerimi i saj mund te rezultojte ne implikime negative ne pozicionin financiar te Bankes. Menaxhmenti i Bankes monitoron çdo dite pozicionin e aktiveve dhe pasiveve, te ardhurave dhe shpenzimeve, si edhe te zhvillimit te tregjeve financiare nderkombetare. Bazuar ne kete, menaxhmenti analizon perfitueshmerine, likuiditetin dhe koston e fondeve dhe implementon masa te pershtatshme ne lidhje me kredi, tregun (kryesisht normen e interesit) dhe rrezikut te likuiditetit, duke kufizuar keshtu efektet e mundshme negative nga kriza globale financiare dhe ekonomike. Ne kete menyre Banka i pergjigjet sfidave te tregut duke mbajtur nje kapital te mjaftueshem dhe nje pozicion likuiditeti.

(b) Risku kreditor

Risku kreditor eshte risku i humbjeve financiare per Banken nese nje klient apo nje pale tjetër e lidhur per nje instrument financiar deshton te permbushë detyrimet kontraktuale, qe vijne nga kredite dhe paradheniet e Bankes per klientet dhe per bankat e tjera. Me qellim te raportimit te menaxhimit te riskut, Banka merr parasysh dhe konsolidon te gjitha elementet e ekspozimit ndaj riskut kreditor (te tilla si risku standard i huamarresit individual, risku shteteror dhe sektorial).

Menaxhimi i riskut kreditor

Bordi i Drejtoreve e ka deleguar pergjegjesine per menaxhimin e riskut kreditor te Komiteti i Riskut qe aprovon te gjitha ekspozimet kreditore per keto kategori: kredi biznesi SME dhe kredi personale PI deri ne 50 mije Euro te cilat duhet te aprovohen nga Divizioni i Riskut.

Ekspozimet kreditore me te medha se 50 mije Euro dhe me pak se 10% e kapitalit te klasit te pare te Bankes aprovohen nga Divizioni i Riskut / Komiteti i Kredive, ndersa ekspozimet mbi 10% te kapitalit te bankes duhet te aprovohen nga Bordi i Drejtoreve. Njesi te ndara te divizioneve te Riskut dhe Shitjes te Bankes jane pergjegjes per mbikeqyrjen e riskut te kredive bankare, duke perfshire:

- Perpilimi i politikave kreditore, mbulimi i kerkesave per peng, vleresimin e kredive, kategorizimin dhe raportimin e riskut, procedurat administrative dhe ligjore, dhe perputhja me kerkesat rregullative dhe statutore.
- Rishikimi dhe vleresimi i riskut kreditor. Departamenti i kredive vlereson te gjitha ekspozimet kreditore qe tejkalojne limitet e percaktuara para lehtesimeve qe u zotohen klienteve.
- Kufizimi i koncentrimin te ekspozimit ndaj zonave gjeografike dhe industrise.
- Vendosja e shkalleve te riskut kreditor te Bankes ne menyre qe te kategorizohen ekspozimet sipas riskut te humbjes financiare dhe qe menaxhmenti te fokusohet ne risk. Sistemi per vleresimin e riskut perdoret per percaktimin ku mund te kerkohet provizionimi i humbjeve. Korniza aktuale per vleresimin e riskut perbehet nga 5 shkalle te ndryshme te riskut te mospagimit dhe disponueshmerise se pengut.
- Rishikimi i pajtuesmerise me limitet e miratuara te ekspozimit, duke perfshire ato per industrite, rreziqet e vendit dhe llojet e produkteve.
- Raportet e rregullta per ekspozimin e kredive, kategorizimin e riskut dhe provizionimin e humbjeve paraqiten tek Komiteti per Menaxhimin e Riskut Kreditor dhe ndermirren veprimet e duhura korrigjuese.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet e pasqyrave financiare

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)

(b) Risku kreditor (vazhdim)

Menaxhimi i riskut kreditor (vazhdim)

- Njesive brenda divizionit kreditor u kerkohe te zbatojne politika dhe procedurat kreditore, dhe jane pergjegjes per kualitetin dhe performancen e portofolios se tyre si dhe per monitorimin dhe kontrollimin e te gjitha rreziqeve kreditore ne portofolion e tyre.
- Divizioni i auditimit te brendshem kryen auditime te rregullta te divizionit kreditor.

Analiza e cilesise kreditore

Tabela me poshte paraqet skenarin me te keq te ekspozimit ndaj rrezikut kreditor te Bankes me 31 dhjetor 2015 dhe 2014, pa marre parasysh ndonje kolateral te mbajtur ose siguri te bashkangjitur. Per aktivet financiare, ekspozimet e meposhtme paraqesin vlerat kontabel neto te raportuar ne pasqyren e pozicionit financiar.

	Paraja e gatshme dhe balanca ne BQK		Investimet (VPS/MDM)		Kredite dhe paradheniet klienteve		Asete te tjera financiare		Garancite financiare	
	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014
Ekspozimi maksimal kundrejt riskut kreditor										
Vlera kontabel	33,199	29,431	10,372	7,242	85,975	73,929	291	459	-	-
Shuma e zotuar /garantuar	-	-	-	-	-	-	-	-	7,565	10,075
	33,199	29,431	10,372	7,242	85,975	73,929	291	459	7,565	10,075
<i>Sipas kosos se amortizuar</i>										
Standarde	33,199	29,431	10,372	7,242	79,547	65,309	291	459	-	-
Vrojtuese	-	-	-	-	3,392	3,012	-	-	-	-
Nenstandarde	-	-	-	-	3,237	5,124	-	-	-	-
Dyshimta	-	-	-	-	2,990	4,753	-	-	-	-
Humbje	-	-	-	-	2,274	1,856	-	-	-	-
Gjithsej	33,199	29,431	10,372	7,242	91,440	80,054	291	459	-	-
Lejimet per zhvleresime (individuale dhe te pergjithshme)	-	-	-	-	(5,465)	(6,125)	-	-	-	-
Vlera neto kontabel	33,199	29,431	10,372	7,242	85,975	73,929	291	459	-	-
Jashte bilancore: ekspozimi maksimal										
Zotimet per kredi: Risk i ulet – i pranueshem	-	-	-	-	-	-	-	-	4,911	6,435
Garancite financiare: Risk i ulet – i pranueshem	-	-	-	-	-	-	-	-	2,654	3,640
Gjithsej zotimet / garancite	-	-	-	-	-	-	-	-	7,565	10,075
Provizionet e njohura si detyrime	-	-	-	-	-	-	-	-	(66)	(84)
Gjithsej zotimet	-	-	-	-	-	-	-	-	7,499	9,991

Banka per Biznes Sh.a.**Shenimet e pasqyrave financiare**

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

*(Shumat jane ne mije Euro, perveç nese jane deklaruar ndryshe)***26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)****(b) Risku kreditor (vazhdim)****Analiza e cilesise kreditore (vazhdim)**

	2015			2014		
	Individe	Korporata	Gjithsej	Individe	Korporata	Gjithsej
Kredite dhe paradheniet klienteve						
Shuma bruto	26,948	64,492	91,440	22,353	57,701	80,054
Lejimet per zhvleresime (individuale dhe te pergjithshme)	(570)	(4,895)	(5,465)	(506)	(5,619)	(6,125)
Vlera neto kontabel	26,378	59,597	85,975	21,847	52,082	73,929
<i>Sipas kosos se amortizuar</i>						
Standarde	26,001	53,546	79,547	21,649	43,660	65,309
Vrojtuese	193	3,199	3,392	205	2,807	3,012
Nenstandarde	196	3,041	3,237	127	4,997	5,124
Te dyshimta	110	2,880	2,990	132	4,621	4,753
Humbje	448	1,826	2,274	240	1,616	1,856
Gjithsej bruto	26,948	64,492	91,440	22,353	57,701	80,054
Minus: Lejimet per zhvleresime individuale	(103)	(3,311)	(3,414)	(42)	(4,546)	(4,588)
Minus: Lejimet per zhvleresime te pergjithshme	(467)	(1,584)	(2,051)	(464)	(1,073)	(1,537)
Gjithsej lejime per zhvleresime	(570)	(4,895)	(5,465)	(506)	(5,619)	(6,125)
<i>Kredite e rinegociuara</i>						
Vlera e mbartur	351	8,451	8,802	302	11,377	11,679
<i>Nga te cilat: te zhvleresuara</i>	72	5,774	5,846	82	8,585	8,667
Lejime per zhvleresime	(100)	(3,094)	(3,194)	(96)	(3,772)	(3,868)
Vlera e mbautur neto	251	5,357	5,608	206	7,605	7,811

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet e pasqyrave financiare

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, perveç nese jane deklaruar ndryshe)

26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)

(b) Risku kreditor (vazhdim)

Analiza e cilesise kreditore (vazhdim)

Kredite e zhvleresuara

Kredite e provizionuara jane kredi per te cilat Banka konstaton se eshte e mundur qe nuk do te mund te mbledhe borxhin kryesor dhe interesin sipas kushteve kontraktuale te kredise. Keto kredi kategorizohen nga A-ja tek E-ja ne sistemin e brendshem te vleresimit te kredive, ku A eshte Standarde, kurse E eshte Humbje. Politika e dhenies se ketyre kredive eshte detajuar ne shenimin 3.(f)(vii).

Vleresimi individual dhe kolektiv i portofolit te kredive

Per qellime te menaxhimit te brendshem, Banka ndan kredite ne kredi qe jane vleresuar individualisht per provizionim; keto kredi jane klasifikuar si nen-standarde apo me ulet. Te gjitha kredite e tjera menaxhohen kolektivisht per qellime te brendshme te provizionimit.

Politika e Bankes kerkon rishikimin e kredive dhe paradhanieve individuale te klienteve qe jane ne nivelin mbi 50 mije Euro (2014: 50 mije Euro) se paku ne baza kuartale kur nevojat individuale e kerkojne ate.

Kredite me kushte te rinegociuara

Kredite me kushte te rinegociuara jane kredi qe jane ristrukturuar per shkak te perkeqesimit te situates financiare te huamarresit ku Banka ka bere koncesione te cilat ne rrethana tjera nuk do ti merrte ne konsiderate. Pasi te ristrukturohet kredia mbetet ne kete kategori pavaresisht nga ecuria e kenaqshmerise pas ri-strukturimit.

Politika e fshirjes

Banka fshin nje kredi (dhe çfaredo provizioni per humbje te saj) kur Bordi i Drejtoreve merr vendim ne përputhje me rregullat e BQK. Ky percaktim arrihet pas shqyrtimit te informatave siç jane shfaqja e ndryshimeve te rendesishme ne huamarresin ashtu qe huamarresi nuk mundet me te paguaje detyrimin apo qe te ardhurat nga pengu nuk do te jene te mjaftueshme per te mbuluar gjithe vleren e ekspozimit. Gjithsej shuma e fshire gjate vitit 2015 eshte 2,244 mije Euro (2014: 1,442 mije Euro)

Balancat me bankat

Ekspozimet nderbankare monitorohen nga afer ne baza ditore nga ana e manaxhimit te rrezikut dhe Departamentit te Thesarit. Banka kufizon depozitat e saj dhe transaksionet e tjera bankare ne bankat lokale apo nderkombetare. Para se te filloje nje marredhenie biznesi me nje banke te caktuar, menaxhmenti dhe Departamenti i Riskut kryejne analiza te gjendjes financiare te institucionit. Performanca financiare e paleve monitorohet vazhdimisht. Per me teper, te gjitha bankat korrespondente, si dhe emetuesit e obligacioneve ne te cilat Banka ka ekspozime ne investime, monitorohen vazhdimisht per vleresimet e tyre nga agjencite nderkombetare te vleresimit si: Standard & Poor (S & P), Fitch dhe Moody.

Ne perputhje me rregulloren e re per ekspozimet e medha te Bankes Qendrore te Republikes se Kosoves, Banka nuk do te kete asnje ekspozim agregat te rrezikut te kreditimit te paleve te lidhura qe tejkalon 15% te Kapitalit Rregullator te nivelit te pare.

Kredite dhe paradhaniet per bankat jane dhene pa kolateral. Tabela e meposhtme paraqet llogarite rrjedhese te bankes dhe depozitat me afat me bankat korrespondente sipas vleresimit kreditor:

Me 31 dhjetor	2015	2014
A+ deri A-	-	776
BBB+ deri B-	960	-
Te pa rankuara	-	435
	960	1,211

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet e pasqyrave financiare

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, perveç nese jane deklaruar ndryshe)

26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)

(b) Risku kreditor (vazhdim)

Analiza e cilesise kreditore (vazhdim)

Aktivitet financiare te mbajtura deri ne maturim (ose VPS)

Investimet ne letra me vlere jane vetem me Qeverine e Kosoves. Keto letra me vlere nuk jane rankuar. Ekspozimi maksimal ndaj rrezikut te kredise perfaqesohet nga vlera kontabel neto e çdo aktivi financiar ne pasqyren e pozicionit financiar.

Angazhimet e kreditimit dhe garancite financiare

Ekspozimi maksimal nga garancite financiare perfaqeson shumen maksimale qe Banka duhet te paguaje ne qofte se garancia eshte kerkuar, e cila mund te jete dukshem me e madhe se shuma e njohur si pasiv. Ekspozimi maksimal i kredise per kreditimin e angazhimeve eshte shuma e zotuar.

Kontrolli i riskut te limiteve dhe politikat e menaxhimit

Banka menaxhon limitet dhe kontrollon perqendrimet e riskut te kredise kudo qe ato jane te identifikuara ne menyre te veçante te palet individuale, grupet dhe te njesite.

Banka strukturon nivelet e rrezikut te kredise qe ajo ndermerr duke vendosur kufizime ne sasine e rrezikut te pranuar ne lidhje me nje huamarres te vetem ose nje grupi huamarresish, dhe per segmentet gjeografike dhe industriale. Rreziqet e tilla jane te monitoruara ne menyre te rregullt dhe ne baze te nje rishikimi vjetor ose me te shpeshte, nese eshte e nevojshme.

Ekspozimi ndaj riskut te kredise menaxhohet permes nje analize te rregullt te aftesise se huamarresit potencial per te permbushur pagesat e interesit dhe principalit dhe duke ndryshuar keto limite kreditimi kur eshte e nevojshme. Kontrollat e tjera dhe masat zbutese jane te pershkruara me poshte.

Kolateralet e mbajtur, permiresime te tjera te kreditit dhe efekti i tyre financiar

Banka mban kolaterale per huate dhe paradheniet per konsumatoret ne formen e interesave te hipotekes mbi pronen dhe pasurite e tjera te luajtshme. Vleresimet e vleres se drejte bazohen ne vleren e kolateralit te vleresuar ne kohen e huamarrjes. Pergjithesisht nuk mbahet kolateral mbi huate dhe paradheniet per bankat.

Nje vleresim i vleres se drejte te kolateralit dhe permiresimeve te tjera te sigurise ndaj aktiveve financiare tregohet me poshte:

	Vlera e perlogaritur e kolateralit	
	2015	2014
Patundshmeri	57,169	48,908
Pajisje	18,268	21,620
Mallra	4,077	3,477
Pa kolateral	11,866	6,021
Gjithsej	91,380	80,026

Koncentrimi i riskut kreditor

Banka monitoron perqendrimin e riskut kreditor per sektore dhe per shpendarje gjeografike. Nje analize e perqendrimin te riskut kreditor ne daten e raportimit eshte paraqitur si ne vijim:

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet e pasqyrave financiare

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)

(b) Risku kreditor (vazhdim)

Koncentrimi i riskut kreditor (vazhdim)

	Paraja e gatshme dhe balance me BQK-ne		Kredite dhe paradheniet bankat		Investimet e mbajtura deri ne maturitet		Investimet te vlefshme per shitje		Kredite dhe paradheniet klienteve		Mjete te tjera financiare		Garancite financiare	
	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014
Perqendrimi sipas sektorit														
Korporata	-	-	-	-	-	-	-	-	59,597	52,082	-	-	7,565	10,075
Banka	33,199	29,431	960	1,211	-	7,242	10,372	-	-	-	-	-	-	-
Retail	-	-	-	-	-	-	-	-	26,378	21,847	291	459	-	-
Gjithsej	33,199	29,431	960	1,211	-	7,242	10,372	-	85,975	73,929	291	459	7,565	10,075
Perqendrimi sipas vendit														
Vendet e EU	3,103	3,139	960	1,211	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Republika e Kosoves	30,029	26,254	-	-	-	7,242	10,372	-	85,975	73,929	291	459	7,565	10,075
Vendet tjera	67	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gjithsej	33,199	29,431	960	1,211	-	7,242	10,372	-	85,975	73,929	291	459	7,565	10,075

(c) Risku i tregut

Risku i tregut eshte risku qe ndryshimet ne çmimet e tregut, sikurse jane normat e interesit, çmimi i kapitalit, normat e kembimit te valuatve te huaja dhe hendeku kreditor (qe nuk lidhen me ndryshimet ne balancen e kredise te emetuesit/debitorit) do te ndikojne te hyrat e Bankes apo vleren e instrumenteve financiare. Objektivi i menaxhimit te riskut te tregut eshte te menaxhoje dhe kontrolloje ekspozimet ndaj rrezikut te tregut brenda parametrave te pranueshem, duke optimizuar kthimin nga rreziku.

Risku i normave te interesit

Risku i normes se interesit eshte i perbere nga risku qe vlera e instrumentit financiar do te luhetet per shkak te ndryshimeve ne normat e interesit te tregut dhe riskun qe maturimet e asetve qe bartin interes ndryshojne nga maturitetet e detyrimeve qe bartin interes te perdorura per te financuar keto aktive. Gjatesia e kohes per te cilen norma e interesit eshte e fiksuar ne nje instrument financiar, tregon se deri ne çfare mase eshte e ekspozuar ndaj riskut te normes se interesit. Asetet dhe Depozitat e konsumatoreve mbartin norma fikse interesi. Operacionet e Bankes jane subjekt i riskut te luhatjeve te normave te interesit deri ne masen qe aktivet dhe detyrimet qe bartin interes maturohen ose rivleresohen ne kohe te ndryshme ose shuma te ndryshme. Banka mundohet te zvogeloje kete risk duke monitoruar datat e rivleresimit te aktiveve dhe pasiveve te saj. Pervec kesaj, efekti aktual do te varet nga nje numer faktoresh te tjere, duke perfshire masen ne te cilen pagesat jane bere me heret ose me vonë se data e kontraktuar dhe variacionet ne ndjeshmerine e normes se interesit brenda periudhave te rivleresimit dhe ndermjet monedhave.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet e pasqyrave financiare

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)

(c) Risku i tregut

Ekspozimi ndaj riskut te normes se interesit

Operacionet e Bankes jane subjekt i riskut te luhatjeve te normave te interesit deri ne masen qe aktivet qe fitojne interes dhe detyrimet qe bartin interes maturohen ose rivleresohen ne kohe te ndryshme ose shuma te ndryshme. Ne rastin e aktiveve dhe pasiveve me norme te ndryshueshme, Banka eshte e ekspozuar edhe ndaj rrezikut baze, i cili eshte diferenca ne karakteristikat e ricmimit te indekseve te ndryshme te normave te luhatese, te tilla si norma e kursimit, LIBOR dhe lloje te ndryshme te interesit. Aktivitetet e menaxhimit te rrezikut synojne te optimizojne te ardhurat neto nga interesi bazuar mbi nivelet e normave te interesit te tregut ne perputhje me strategjite e biznesit te Bankes.

Aktivitetet e menaxhimit te riskut te aktives-pasives jane kryer ne kontekst te ndjeshmerise se Bankes ndaj ndryshimeve ne normat e interesit. Ne mjediset e renies se normave te interesit, marzha e fitimit do te ngushtohet, derisa normat e interesit ne detyrime do te ulet me nje perqindje me te ulet ne krahasim me normat e interesit te aktiveve. Megjithate, efekti aktual do te varet nga faktore te ndryshem, duke perfshire edhe stabilitetin e ekonomise, mjedisit dhe nivelin e inflacionit.

Administrimi i riskut te normes se interesit kundrejt limitit te hendekut te normave te interesit, kompletohet duke vezhguar ndjeshmerine e aktiveve dhe detyrimeve financiare te Bankes kundrejt skenareve te ndryshem standarde dhe jo-standarde te normes se interesit. Skenaret standarde perfshijne nje renie prej 1% ose ngritje paralele ne te gjitha lakoret e interesit.

Normat mesatare efektive te kategorive te rendesishme te aktiveve dhe detyrimeve financiare te Bankes me 31 dhjetor 2015 dhe 2014 jane si ne vijim:

Mjetet	USD		EUR	
	2015	2014	2015	2014
Paraja ne banka	0.51%	0.15%	-	-
Kredite dhe paradheniet bankare	-	0.48%	-	-
Kredite e klienteve	-	-	10.02%	11.48%
Aktivitetet financiare ne dispozicion per shitje	-	-	1.95%	-
Investimet e mbajtura deri ne maturitet	-	-	-	1.90%
Detyrimet				
Depozitat e klienteve	0.04%	0.66%	1.81%	2.08%
Borxhi i ndervarur	-	-	10.04%	10.04%
Huamarrjet	-	-	3.40%	-

Nje analize e ndjeshmerise se Bankes ndaj nje rritje apo zbritje ne tregun e normave te interesit (duke supozuar levizje simetrike ne lakoren e perqindjeve dhe nje pozite financiare stabile) eshte si vijon:

2015	Skenari deri ne 1 vit		Skenari mbi 1 vit	
	100 bp Rritje	100 bp Ulje	100 bp Rritje	100 bp Ulje
Efekti i perlllogaritur i fitimit (humbjes)	(286)	286	373	(373)
2014	Skenari deri ne 1 vit		Skenari mbi 1 vit	
	100 bp Rritje	100 bp Ulje	100 bp Rritje	100 bp Ulje
Efekti i perlllogaritur i fitimit (humbjes)	(112)	112	181	(181)

Banka per Biznes Sh.a.**Shenimet e pasqyrave financiare**

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

*(Shumat jane ne mije Euro, perveç nese jane deklaruar ndryshe)***26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)****(c) Risku i tregut (vazhdim)**

Tabela ne vijim tregon instrumentet financiare qe sjellin dhe qe nuk sjellin interes sipas dates se ricimit.

31 dhjetor 2015		Deri 1	1-3	3-6	6-12	mbi 1	
		muaj	Muaj	Muaj	Muaj	Muaj	Gjithsej
Aktivët							
Paraja e gatshme dhe ne banka							
Qe nuk sjellin interes		10,623	-	-	-	-	10,623
Gjendja me BQK-ne							
Qe nuk sjellin interes		22,576	-	-	-	-	22,576
Kredite dhe paradheniet bankare							
Qe sjellin interes	<i>Fikse</i>	100	306	-	454	100	960
Letrat me vlere							
Qe sjellin interes	<i>Fikse</i>	1,750	649	2,938	300	4,735	10,372
Kredite e klienteve							
Qe sjellin interes	<i>Fikse</i>	4,382	5,932	8,496	15,570	51,595	85,975
Aktivët tjera financiare							
Qe nuk sjellin interes		291	-	-	-	-	291
Gjithsej		39,722	6,887	11,434	16,324	56,430	130,797
Detyrimet							
Depozitat e klienteve							
Qe bartin interes	<i>Fikse</i>	14,804	4,629	3,626	28,047	14,706	65,812
Qe nuk bartin interes		50,036	-	-	-	-	50,036
Borxhi i ndërvuar							
Qe bartin interes	<i>Fikse</i>	-	7	41	-	1,800	1,848
Huazimet							
Qe bartin interes	<i>Variabile</i>	-	17	-	400	2,600	3,017
Detyrimet tjera							
Qe nuk bartin interes		651	-	-	-	-	651
Gjithsej		65,491	4,653	3,667	28,447	19,106	121,364
Hendeku		(25,769)	2,234	7,767	(12,123)	37,324	9,433
Hendeku kumulativ		(25,769)	(23,535)	(15,768)	(27,891)	9,433	

Banka per Biznes Sh.a.**Shenimet e pasqyrave financiare**

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

*(Shumat jane ne mije Euro, perveç nese jane deklaruar ndryshe)***26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)****(c) Risku i tregut (vazhdim)**

31 dhjetor 2014	Deri 1 muaj	1-3 Muaj	3-6 Muaj	6-12 Muaj	mbi 1 Muaj	Gjithsej
Aktivitet						
Paraja e gatshme dhe ne banka						
Qe nuk sjellin interes	8,540	-	-	-	-	8,540
Gjendja me BQK-ne						
Qe nuk sjellin interes	20,891	-	-	-	-	20,891
Kredite dhe paradheniet bankave						
Qe sjellin interes <i>Fikse</i>	400	30	290	491	-	1,211
Letrat me vlere						
Qe sjellin interes <i>Fikse</i>	200	2,191	2,282	2,170	399	7,242
Kredite e klientepve						
Qe sjellin interes <i>Fikse</i>	3,162	8,463	8,313	16,920	37,071	73,929
Mjetet tjera financiare						
Qe nuk sjellin interes	459	-	-	-	-	459
Gjithsej	33,652	10,684	10,885	19,581	37,470	112,272
Detyrimet						
Depozitat e klienteve						
Qe bartin interes <i>Fikse</i>	12,779	2,103	4,546	22,394	17,535	59,357
Qe nuk bartin interes	43,646	-	-	-	-	43,646
Borxhi i ndërvuarur						
Qe bartin interes <i>Fikse</i>	-	7	41	-	1,800	1,848
Detyrimet tjera						
Qe nuk bartin interes	416					416
Gjithsej	56,841	2,110	4,587	22,394	19,335	105,267
Hendeku	(23,189)	8,574	6,298	(2,813)	18,135	7,005
Hendeku kumulativ	(23,189)	(14,615)	(8,317)	(11,130)	7,005	

Ekspozimi ndaj riskut valutor

Banka i ekspozohet riskut valutor permes transaksioneve ne valuta te huaja. Banka sigurohet qe ekspozimi neto mbahet ne nje nivel te pranueshem duke blere apo shitur valuta te huaja aty per aty kur eshte e nevojshme per te zgjidhur bilancet afat-shkurtra.

Valutat e huaja me te cilat merret Banka jane kryesisht dollari amerikan (USD), Frangu zviceran (CHF), dhe funta e Britanise se Madhe (GBP). Normat e perdorura per konvertim me 31 dhjetor 2015 dhe 2014 jane si ne vijim:

Valuta	2015 EUR	2014 EUR
1 USD	0.9185	0.8237
1 CHF	0.9229	0.8317
1 GBP	1.3625	1.2839

Banka per Biznes Sh.a.**Shenimet e pasqyrave financiare**

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

*(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)***26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)****(c) Risku i tregut (vazhdim)****Ekspozimi ndaj riskut valutor (vazhdim)**

Nje analize e sensitivitetit te Bankes kundrejt rritjes apo zbritjes ne normat e konvertimit me valuta te huaja eshte si ne vijim:

Ne mije Euro

	USD		CHF		GBP	
	2015	2014	2015	2014	2015	2014
Normat e ndjeshmerise	5%	5%		5%		5%
Fitim apo humbje						
+5% Euro	11.70	0.45	(2.65)	4.25	1.45	1.05
- 5% Euro	(11.70)	(0.45)	2.65	(4.25)	(1.45)	(1.05)

Ekspozimi i bankes kundrejt riskut te valutave te huaja eshte se ne vijim:

Te gjitha shumat jane ne mije Euro

31 dhjetor 2015	EUR	USD	CHF	GBP	Gjithsej
Aktivet financiare					
Parate e gatshme dhe ne banka	7,400	1,202	1,730	291	10,623
Gjendja me Banken Qendrore te Kosoves	22,576	-	-	-	22,576
Kredite dhe paradheniet per banka	960	-	-	-	960
Investime te vlefshme per shitje	10,372	-	-	-	10,372
Kredite dhe paradheniet per kliente	85,975	-	-	-	85,975
Aktive te tjera financiare	291	-	-	-	291
Gjithsej aktivet financiare	127,574	1,202	1,730	291	130,797
Detyrimet financiare					
Detyrimet nga klientet	112,835	968	1,783	262	115,848
Borxhet e varura	1,848	-	-	-	1,848
Huamarrjet	3,017	-	-	-	3,017
Detyrime te tjera financiare	651	-	-	-	651
Gjithsej detyrimet financiare	118,351	968	1,783	262	121,364
Pozita e monedhave te huaja, neto	9,223	234	(53)	29	9,433

Te gjitha shumat jane ne mije Euro

31 December 2014	EUR	USD	CHF	GBP	Gjithsej
Aktivet financiare					
Parate e gatshme dhe ne banka	5,377	1,173	1,839	151	8,540
Gjendja me Banken Qendrore te Kosoves	20,891	-	-	-	20,891
Kredite dhe paradheniet per banka	1,086	-	125	-	1,211
Investimet e mbajtura deri ne maturitet	7,242	-	-	-	7,242
Kredite dhe paradheniet per kliente	73,929	-	-	-	73,929
Aktive te tjera financiare	459	-	-	-	459
Gjithsej aktivet financiare	108,984	1,173	1,964	151	112,272
Detyrimet financiare					
Detyrimet nga klientet	99,830	1,164	1,879	130	103,003
Borxhet e varura	1,848	-	-	-	1,848
Detyrime te tjera financiare	416	-	-	-	416
Gjithsej detyrimet financiare	102,094	1,164	1,879	130	105,267
Pozita e monedhave te huaja, neto	6,890	9	85	21	7,005

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet e pasqyrave financiare

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, perveç nese jane deklaruar ndryshe)

26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)

(d) Risku i likuiditetit

Risku i likuiditetit eshte risku qe Banka do te ballafaqohet me veshtiresi ne permbushjen e detyrimeve te saj financiare.

Qasja e Bankes per administrimin e likuiditetit eshte qe te siguroje, sa me shume qe eshte e mundshme, qe gjithmone te kete likuiditet te mjaftueshem per te permbushur detyrimet me kohe, sipas kushteve normale dhe nen presion, pa pesuar humbje te papranueshme apo pa rrezikuar te demtoje reputacionin e Bankes.

Keshilli per Menaxhimin e Riskut te Likuiditetit (KMRL) merr informata nga divizioni i pagesave me jashte dhe nga departmente tjera ne lidhje me profilin e likuiditetit te aktiveve dhe detyrimeve te tyre financiare dhe detaje te flukseve te tjera te projektuara te parave te gatshme qe vijne nga planifikimi i biznesit ne te ardhmen. Atehere KMRL ne bashkepunim me pagesat e jashtme krijon portofolion e aktiveve afat-shkurtra likuide te perbera kryesisht nga kredite dhe paradheniet afat-shkurtra per bankat, per te siguruar mbajtjen e nje niveli te mjaftueshem te likuiditetit brenda Bankes.

Pozicioni ditor i likuiditetit dhe kushtet e tregut monitorohen ne menyre te rregullt. Te gjitha politikat dhe procedurat e likuiditetit jane subjekt i rishikimeve dhe aprovimeve nga KMRL. Raportet ditore mbulojne pozicionin e likuiditetit te Bankes. Raportet e likuiditetit i dorezohen çdo muaj BQK-se.

Menaxhimi i riskut te likuiditetit

Maturimet e mbetura kontraktuale te aktiveve dhe detyrimeve financiare

Tabelat e meposhtme tregojne flukset e aktualizuara monetare te detyrimeve financiare te Bankes dhe zotimet e panjohura per kredi dhe garanci ne baze te maturitetit kontraktual me te hershem te mundshem. Flukset e pritshme monetare te ketyre instrumenteve te Bankes ndryshojne ne menyre te konsiderueshme nga kjo analize. Per shembull, depozitat pa afat pritet te mbeten ne balanca te rritura ose te qendrueshme.

31 dhjetor 2015	Deri 1 muaj	1-3 Muaj	3-6 Muaj	6-12 Muaj	mbi 1 Muaj	Gjithsej
Aktivet financiare						
Parate e gatshme dhe ne banka	10,623	-	-	-	-	10,623
Gjendja me BQK	22,576	-	-	-	-	22,576
Kredite dhe paradheniet per banka	100	306	-	454	100	960
Investime te vlefshme per shitje	1,750	649	2,938	300	4,735	10,372
Kredite dhe paradheniet per kliente	4,382	5,932	8,496	15,570	51,595	85,975
Aktive te tjera financiare	291	-	-	-	-	291
Gjithsej	39,722	6,887	11,434	16,324	56,430	130,797
Detyrimet financiare						
Depozitat e klienteve	64,840	4,629	3,626	28,047	14,706	115,848
Borxhet e varura	-	7	41	-	1,800	1,848
Huamarrjet	-	17	-	400	2,600	3,017
Detyrime te tjera	651	-	-	-	-	651
Garancite e leshuara	7,499	-	-	-	-	7,499
Zotimet per kredi te pashfrytezuara	4,911	-	-	-	-	4,911
Gjithsej	77,901	4,653	3,667	28,447	19,106	133,774
Hendeku i likuiditetit	(38,179)	2,234	7,767	(12,123)	37,324	(2,977)

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet e pasqyrave financiare

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)

(d) Risku i likuiditetit (vazhdim)

31 dhjetor 2014	Deri 1 muaj	1-3 Muaj	3-6 Muaj	6-12 Muaj	mbi 1 Muaj	Gjithsej
Aktivet financiare						
Parate e gatshme dhe ne banka	8,540	-	-	-	-	8,540
Gjendja me BQK	20,891	-	-	-	-	20,891
Kredite dhe paradheniet per banka	400	30	290	491	-	1,211
Investimet e mbajtura deri ne maturitet	200	2,191	2,282	2,170	399	7,242
Kredite dhe paradheniet per kliente	3,162	8,463	8,313	16,920	37,071	73,929
Aktive te tjera financiare	459	-	-	-	-	459
Gjithsej	33,652	10,684	10,885	19,581	37,470	112,272
Detyrimet financiare						
Depozitat e klienteve	56,425	2,103	4,546	22,394	17,535	103,003
Borxhet e varura	-	7	41	-	1,800	1,848
Detyrime te tjera	487	-	-	-	-	487
Garancite e leshuara	9,991	-	-	-	-	9,991
Kredi ende te pashfrytezuara	6,435	-	-	-	-	6,435
Gjithsej	73,338	2,110	4,587	22,394	19,335	121,764
Hendeku i likuiditetit	(39,686)	8,574	6,298	(2,813)	18,135	(9,492)

(e) Risku operacional

Duke pasur parasysh modelin e biznesit te Bankes dhe te decentralizimin e procesit te vendimmarrjes brenda bankes, risku operacional eshte konsideruar si nje faktor shume i rendesishem dhe pjese gjitheperفشirese e menaxhimit te pergjithshem te biznesit. Ne kete linje, dhe plotesisht ne perputhje me parimet e Basel II, risku operacional eshte percaktuar si rreziku i humbjes qe rezulton nga proceset e brendshme, njerezit dhe sistemet e deshtuara ose jo te papershtatshme, apo nga ngjarje te ndryshme te jashtme. Ky perkufizim perfshin rrezikun ligjor, por perjashton rrezikun strategjik dhe ate te reputacionit.

Menaxhimi i riskut operacional eshte nje funksion shume i rendesishem; menaxhimi i tij eshte pjese integrale e modelit te biznesit te bankes. Ne kete drejtim, Banka aplikon nje game te gjere te parimeve me qellim per te krijuar nje menaxhim efektiv te veprimeve te veta. Menaxhimi i riskut operacional permban elementet si ne vijim:

- Modeli i biznesit dhe operacionet e lidhur me te jane te thjeshta. Banka synon nje nivel te larte te transparences, operacione te diversifikuara dhe sisteme te forta kontrolli.
- Ndarja e detyrave dhe zbatimin e parimit "kater sy" aty ku eshte e nevojshme dhe e mundur.
- Dokumentim te pershtatshem te proceseve brenda Bankes. Keto procese jane te mbeshtetura dhe dokumentuara me procedura, manuale dhe udhezime te tjera shtese. Te njejtat dokumente jane te disponueshme per stafin perkates.
- Te gjitha proceset jane subjekt i kontrolleve te brendshme ne faza te ndryshme te procesit, te cilat jane matur ne menyre te vazhdueshme per efektivitetin dhe efikasitetin e tyre.
- Funksioni i auditimit te brendshem eshte themeluar dhe i njejt i raporton drejtperdrejt Keshillit te Auditit.
- Rekrutimi i stafit te ri behet ne baze te kompetencave te kerkuara.
- I gjithe personeli eshte jashte bankes (ne pushim) per dy jave rresht te pakten nje here ne vit.
- Banka vazhdimisht investon ne arrijten e standardeve me te larta per sigurine e teknologjise se informacionit.

Keto parime jane hartuar nga divizioni i riskut, ndersa jane aprovuar nga Bordi Drejtues gjithashtu dhe jane subjekt i rishikimit vjetor dhe ndryshimeve ne perputhje me zhvillimet e pergjitheshme te biznesit. Strategjia e menaxhimit te rrezikut operacional plotesohet dhe perforcet me politiken e rrezikut operacional. Per me teper, parimet themelore te menaxhimit te rrezikut operacional jane pasqyruar ne detaje ne proceduren per identifikimin, vleresimin dhe trajtimin e ngjarjeve operative si pjese perberese e menaxhimit te rrezikut operacional.

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet e pasqyrave financiare

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, pervec nese jane deklaruar ndryshe)

26. Menaxhimi i riskut financiar (vazhdim)

(e) Risku operacional (vazhdim)

Banka ka vendosur ne divizionin e menaxhimit te rrezikut edhe sektorin e rrezikut operacional. Per me teper, Banka ka ndertuar bazen e te dhenave te rrezikut operacional, ku te gjitha ngjarjet e rrezikshme /incidentet jane regjistruar. Kjo mundeson raportimin e incidenteve te keshilli per menaxhimit e rrezikut operacional, te Keshilli Menaxhues dhe Bordi Drejtues.

Sistemi i kontrollit te brendshem eshte bazuar aty ku eshte e mundur ne parimin "kater sy", e per me teper, ky sistem mundeson ndarjen e funksioneve dhe detyrave ne Banke. Pervec kesaj, te gjitha njesite dhe sektoret e Bankes kryejne kontroll rutine me qellim qe te sigurohet se operacionet e perditshme jane bere si duhet nga personeli perkates. Per me teper, gjate vitit 2015 Banka ka strukturuar njesine e kontrollit te brendshem me qellim per te shmangur dhe minimizuar numrin e ngjarjeve / incidenteve te percjellura nga risku operacional. ndjekur me rrezikun operacional. Ne kete drejtim ekziston nje numer i indikatorëve kyç te rrezikut te percaktuar qe jane te monitoruar ne periudha te rregullta kohore.

(f) Menaxhimi i riskut te kapitalit

Banka e menaxhon kapitalin e vet per te siguruar se Banka do te jete ne gjendje te vazhdoje sipas principit te vazhdueshmerise teksa maksimizon kthimin tek aksionaret permes permiresimit te borxhit dhe bilancit te kapitalit. Strategjia e pergjithshme e bankes mbetet e pandryshuar qe nga viti 2014.

Struktura e kapitalit te Bankes perbehet nga kapitali i paguar, rezerva per riskun e pergjithshem dhe fitimet e mbajtura. Politika e Bankes eshte te mbaje nje baze te forte kapitali ne menyre qe te ruaje besimin e investitoreve, kreditorëve dhe te tregut dhe per te mbeshtetur zhvillimin e ardhshem te biznesit. Ndikimi i nivelit te kapitalit ne kthimin e aksionareve eshte njohur gjithashtu dhe Banka njeh nevojën per te mbajtur nje ekuilibër midis kthimeve te larta qe mund te jene te mundshme me kthim me te madh dhe avantazhet dhe sigurine qe ofron nje pozicion i forte i kapitalit.

Kapitali Rregullator

Banka monitoron adekuatshmerine e kapitalit, me theks te vecante ne rregullat dhe raportet e vendosura nga Banka Qendrore e Kosoves ("BQK"). Raporti i Adekuatshmerise se Kapitalit eshte raporti i kapitalit rregullator me aktivet e ponderuara me rrezik, zerat jashtebilancore dhe rreziqet e tjera, i shprehur ne perqindje. Minimumi i kerkuar per Raportin e Adekuatshmerise se Kapitalit eshte 8% per kapitalin e klasit te pare dhe 12% per gjithsej kapitalin.

Aktivet e peshuara me rrezik

Aktivet peshohen sipas kategorive te gjera te rrezikut kombetar, duke vendosur peshen e rrezikut sipas shumes se kapitalit qe do te nevojitej per ti mbeshtetur ato. Gjashte kategori te peshimit te rrezikut (0%, 20%, 50%, 75%, 100%, 150%) aplikohen; per shembull paraja e gatshme dhe instrumentet e tregut te parave peshohen me zero rrezik, qe nenkupton qe nuk nevojitet kapital shtese per ti mbajtur keto aktive. Pasuria dhe pajisjet peshohen me 100% rrezik duke nenkuptuar se duhet patjeter te mbeshteten me Kapital (Klasi i Pare) baraz me 8% te vleres kontabel. Zotimet kreditorë ne zerat jashtebilancore jane marre ne konsiderate. Shumat pastaj jane peshuar me rrezik me perqindjen e njejte sikurse per aktivet bilancore.

	2015	2014
Gjithsej aktivet e peshuara me rrezik	82,753	71,138
Gjithsej ekspozimet jashtebilancore te peshuara me rrezik	2,076	2,531
Gjithsej aktivet e peshuara me rrezik per rrezikun operacional	9,600	9,600
Gjithsej	94,429	83,269
Kapitali rregullator (Gjithsej Kapitali)	12,848	11,148
Raporti i Adekuatshmerise se Kapitalit (Gjithsej Kapitali)	13.61%	13.39%

Banka per Biznes Sh.a.**Shenimet e pasqyrave financiare**

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

*(Shumat jane ne mije Euro, perveç nese jane deklaruar ndryshe)***27. Transaksionet me palet e lidhura**

Palet konsiderohen si te lidhura ne qofte se njera prej tyre ka aftesine per te kontrolluar tjetren apo te ushtroje nje influence te rendesishme mbi ate ne marrjen e vendimeve financiare dhe operative.

Kur konsiderohet çdo marrredhenie ndermjet paleve, vemendje i kushtohet permbajtjes se marrredhenies dhe jo thjesht formes ligjore.

Nje permbledhje e bilanceve te paleve te nderlidhura, ne fund te vitit jane si ne vijim:

	2015	2014
Aktivët:		
<i>Kredite aktive ne fund te vitit tek aksionaret dhe menaxhmenti kryesor</i>	Klasifikimi ne BQK *	Klasifikimi ne BQK *
Enrad-Ex Newco Jugo Term	A 1,561	A 1,488
Eng Office	A 660	A 470
Ismet Sylejmani (Vatani shpk)	A 52	A 104
Uniprojekt	A 252	A 237
Naser Aliu-Uniprojekt	A 12	A -
Besnik Vrella- Uniprojekt	A 14	A -
Sokol Krasniqi	A 6	A -
Brymako	C 28	A 36
Ahmet Arifi	A 27	A -
Naim Abazi (Medianam shpk)	B 180	B 192
Flamur Bryma	A 30	A -
DMTH sh.p.k	A 11	A -
Aksionaret e tjere dhe menaxhmenti	A 130	A 158
Gjithsej	2,963	2,649
Garancite dhe leter kredite me aksionaret	21	-
Kredite dhe paradheniet te Banka di Cividale	-	435

*) A: Kategoria Standard

B: Kategoria ne vezhgim

C: Kategoria nenstandarde

	2015	2014
Kredite per aksionaret, bruto	2,827	3,027
Lejime per zhvleresim	(63)	(16)
Gjithsej kredite per aksionaret, neto	2,764	3,011
Kolateral ne parase se gatshme	(2,032)	(2,007)
Ekspozimi neto per aksionaret	732	1,004
	2015	2014
Kredite per menaxhmenti dhe anetaret e Bordit te drejtoreve, bruto	136	158
Lejime per zhvleresim	-	(1)
Kredite per menaxhmentin, neto	136	157
Kolateral ne para te gatshme	(57)	(57)
Ekspozimi neto per menaxhmentin	79	100

Banka per Biznes Sh.a.

Shenimet e pasqyrave financiare

Per vitin e mbyllur me 31 Dhjetor 2015

(Shumat jane ne mije Euro, perveç nese jane deklaruar ndryshe)

27. Transaksionet me palet e lidhura (vazhdim)

Kolaterali ne pasuri te paluajtshme per ekspozimin e kredive me menaxhimin eshte 41 mije Euro (2014: 41 mije Euro).

	2015	2014
Detyrimet:		
<i>Llogarite bankare me aksionare</i>		
Mjedi Rexhepi	308	-
Newco Jugo Term	30	1,528
Rrustem Aliaj	39	-
Besnik Vrella- Uniprojekt	2	-
Ahmet Arifi	2	-
DMTH sh.p.k	34	-
Nazmi Viça	3	-
ENG Office	-	470
Aksionare te tjere dhe menaxhmenti	1	115
Gjithsej	419	2,113
Borxhi i varur nga BERZH	1,000	1,000
	1,419	3,113

Me poshte jane transaksionet me palet e nderlidhura gjate vitit.

	2015	2014
Te ardhurat		
Te ardhurat nga interesi	210	207
Gjithsej te ardhurat	210	207
Shpenzimet		
Shpenzimet e interesit nga huamarrjet prej BERZH	100	103
Kompensimi i menaxhmentit kryesor	318	290
Kompensimi i Bordit te Drejtoreve	43	23
Gjithsej shpenzimet	461	416

28. Ngjarjet pasuese

Pas dates se raportimit nuk ka ndonje ngjarje te rendesishme qe do te kerkonte rregullime apo shpalosje ne pasqyrat financiare.